

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Martes 1 de Agosto de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 3.211

## LA PROPAGANDA POLITICA

### El ministro de Agricultura invita a su partido a mantener la colaboración con los socialistas, y afirma que éstos deben continuar en el Gobierno

Madrid.—En el Teatro Pardiñas pronunció don Marcelino Domingo su anunciada conferencia acerca del tema "El partido radical-socialista y la colaboración socialista en el Gobierno".

El Teatro se hallaba completamente lleno, correspondiendo a la expectación que había despertado.

Don Marcelino Domingo, después de hacer algunas consideraciones sobre el nuevo régimen, dijo que no venía a hablar en nombre del partido, del que no tenía autorización, sino que venía a hablar para el partido radical socialista.

La República, entre otras muchas cosas, ha realizado una ley que viene a transformar el régimen económico de la tierra y otra serie de leyes que vienen a independizar la conciencia española.

Habla luego de la perturbación económica y afirma que sería un engaño decir a la masa neutra que todo es consecuencia de una actuación de Gobierno equivocada y fijar la responsabilidad en el hecho de la colaboración socialista en el Gobierno.

Unos manifiestan rotundamente que los socialistas pueden irse, y otros, con respeto, dicen que los socialistas deben cesar en su colaboración. Yo vengo a sostener ante vosotros que yo creo que la colaboración de los socialistas es necesaria para que siga realizándose la obra de izquierdas que la República requiere.

Sois una opinión que posiblemente presiona e influye en nuestro partido, pero yo he de decir que los hombres de partido no hemos de actuar arrastrados y movidos por esa opinión, cuando creamos que es equivocada, sino que debemos formarla y disciplinarla en el sentido debido.

Cree necesaria la colaboración socialista de acuerdo con las decisiones de su partido en los Congresos de Santander y Madrid, en los que se declaró la conveniencia de dicha colaboración. Pregunta qué ha pasado desde el último Congreso y se responde: un complot y una crisis. Es decir, se han producido dos hechos que revelan la necesidad de una mayor solidaridad en el pensamiento y en la acción de las fuerzas que constituyen actualmente las izquierdas españolas.

Dice que pueden darse tres casos: que se produzca una hora difícil para la República, que sea necesaria la continuación de la obra izquierdista y que se considere ha de rectificarse esta obra. En los dos primeros casos, es necesario que en los Gobiernos tengamos participación los socialistas, y en el último los socialistas lo mismo que nosotros cometeríamos un grave delito colaborando en un Gobierno de centro. Nosotros aceptamos el socialismo como un nuevo sentido civilizatorio que incorporamos a nuestro ideario.

Habla del partido radical-socialista francés y alude a unas palabras de Costa para repetir la necesidad de la colaboración socialista.

Nadie podrá decir que los socialistas se produjeron en el Poder de una manera deshonestamente. Se han producido con una austeridad ejemplar. Los socialistas se han conducido con una lealtad ejemplar, no solamente en la tarea legislativa, sino en la obra de Gobierno.

No puede decirse "me opondré a la dictadura socialista", porque lo que ha de hacerse es actuar en forma que la masa proletaria no sienta la necesidad de estatuir por la violencia una nueva Constitución. La Democracia es la garantía de que no se establece ninguna dictadura. También es plena garantía el partido radical-socialista, hasta el punto de que si llegado el momento las otras fuerzas republicanas se situaran frente al partido socialista, nosotros nos quedaríamos con éstos.

España es la República, y siendo la República la ley para todos dentro de la República, todo es posible; fuera de la República, todo es punible.

No vemos la España derruida, sino

la que se está construyendo, y aceptamos todos estos organismos: Jurados Mixtos, intervención y control del proletariado, fuerzas creadoras de una España que se está haciendo.

Repite que considera beneficiosa la colaboración socialista. La corriente antisocialista no es nacional, es una corriente universal. Se dice que el socialismo en el Poder puede llevar a una corriente fascista. Quienes tienen esa esperanza que miren lo que ocurre en Italia y en Alemania. El fascismo en Italia o el hitlerismo en Alemania han podido comprobar que la intervención del proletariado en aquellos países es más activa y más exigente.

Hace un llamamiento a los comerciantes e industriales a que sientan el ánimo creador que el proletariado tiene, y den a sus actividades económicas el máximo des envolvimiento. Ocuparse de nuevo de la colaboración socialista e insiste en que la cree necesaria.

Dice que ha pronunciado un discurso claro y serio, como quisiera que fuera el partido radical socialista, que no tuviera otro ámbito de acción que la República que no hubiera en sus acciones subterráneos ni bastidores.

Cuando el partido radical socialista crea que no debe gobernar, pensando en el mañana, ha de conservar íntegra su garantía y su ejecutoria. El partido radical socialista ha de conducirse en forma que no aspire a gobernar, sino que los otros partidos hagan confesión de que se puede gobernar con el partido radical socialista.

### La Prensa comenta desfavorablemente el discurso del señor Domingo

Madrid.—La mayor parte de los periódicos comentan el discurso del señor Domingo, señalando casi todos ellos su disformidad con el criterio expuesto por el ministro de Agricultura.

"INFORMACIONES"

"Informaciones" dice que a través de la prosa de su discurso, dijo el señor Domingo que cuando hay que seguir a la opinión pública es cuando acierta y no cuando se equivoca.

Reconoce el señor Domingo, al mismo tiempo, que la opinión de los que desean se vayan los socialistas, es muy extensa, de lo que se deduce que esta doctrina es buena para dictadores.

Agrega que para modificar la opinión equivocada, el camino es tratar de convencerla desde la calle, pero no desde el Poder, pues lo contrario no es democrático.

Ya veremos si es eso lo que quiere el partido radical socialista.

"HERALDO DE MADRID"

Comenta el discurso elogiosamente.

Dice que además de otros temas interesantes, lo más importante es que la República no pierda ese sentido izquierdista que pregona el señor Domingo en cuanto a la actuación gubernamental.

Aunque los acontecimientos señalen el futuro, esa continuidad de la obra revolucionaria la harán sólo las fuerzas republicanas con los socialistas.

"LUZ"

Dice que don Marcelino Domingo personalidad inteligente y buen organizador, está en contradicción en su teoría y su práctica.

Los puntos fundamentales de su discurso, parten de equívocos, de buena fe, sin duda.

Así, afirma que se llevan a cabo la reforma agraria y las leyes laicas, cuando todavía no ha sabido explicar el ministro si la reforma es co-

Después de aprobadas las leyes de la República, ha llegado la hora fecunda y constructiva de las relaciones entre ellas para que sea dicha labor la colaboración de los socialistas.

Estima necesario tanto como la continuación en el Poder de las izquierdas la continuación de las relaciones entre ellas para que sea posible siempre la realización de una obra de izquierdas dentro de la República.

Termina diciendo que su discurso no responde a propósito de disputa, sino al convencimiento de honroso compromiso que ante la opinión pública tiene el partido radical socialista. Si hubiera discrepancias, un Congreso extraordinario advertiría cuál es el camino que ha de seguirse.

El público ovaciona al orador al terminar éste su discurso.

OPINION DE BARNES

Al salir del teatro el ministro de Instrucción Pública fué interrogado por los periodistas, acerca de la opinión que le mereciera el discurso del señor Domingo, y respondió:

—Pocas palabras. Estoy identificado totalmente con lo que ha dicho don Marcelino Domingo. Ha estado admirable de concepto y es expresión fidelísima de mi propio pensamiento.

VISITO A PRIETO

El sábado, el ministro de Agricultura visitó en una finca de la Sierra a don Indalecio Prieto.

Se cree que hablaron del acto de ayer.

### Los intereses agrícolas

Asamblea en un pueblo de Alicante

Alicante.—En el pueblo de Pedreves se celebró una asamblea de la Alianza de Labradores de la provincia.

Tomaron parte el señor Gordón Ordás y los diputados señores Torreblanca y Gomáriz.

El señor Gordón Ordás dijo que era necesaria la alianza de los labradores, para lograr la unificación de las aspiraciones del agro español.

Añadió que la ley de Arrendamientos que se está discutiendo es de gran importancia para el campo y la economía española.

"LA TIERRA"

Afirma que es muy significativo que al hermano del ministro le robaran la cartera, lo que puede suceder también al señor Domingo.

Añade que es curiosa la clasificación del público que asistió al acto: de 1.800 personas, número total de la entrada, 1.000 se destinaron a la Casa del Pueblo, 600 a Acción Republicana, y sólo 200 para la Agrupación radical socialista de Madrid.

"LA NACION"

Dice que el señor Domingo es un hombre inepto, pues primero creó en Instrucción Pública miles de escuelas sobre el papel, y más tarde trastorna

la riqueza más importante de España: la agricultura.

Agrega que el discurso es tan desastroso como la Reforma Agraria, y sostiene que si el señor Gordón Ordás no claudica ante el ofrecimiento de una cartera, el señor Azafia perderá la mayoría.

Estima que el discurso fué una contradicción, pero concretándose al fascismo y al asegurar que este régimen da más intervención al proletariado, y más activa, no sólo no es cierto, sino que se trata de engañar a los obreros españoles.

UN BANQUETE AL SR. GORDON ORDAS

Alicante.—Amigos y correligionarios del señor Gordón Ordás ofrecieron a éste un banquete. Asistieron los diputados señores Gomáriz y Orozco, y al final el homenajeado pronunció un breve discurso.

Dijo que la labor revolucionaria ha pecado de excesiva blandura, persiguiendo a determinadas organizaciones obreras y favoreciendo en cambio otros movimientos obreristas, así como también a los delincuentes patronales.

Cree llegada la hora de gobernar en verdadero republicano, para que la ley sea igual para todos.

Termina diciendo que no hay motivo para hablar de excisiones y disgustos en el partido radical-socialista.

UNA ASAMBLEA EN PONTEVEDRA

Pontevedra.—Se celebró la Asamblea provincial de Acción Republicana, con asistencia de los diputados a Cortes señores Pozas Juncal y Tafuc.

Se acordó ratificar la orientación izquierdista del partido; oponerse al Tratado con el Uruguay; defender los intereses de los campesinos agricultores gallegos en la Ley de Arrendamientos; lamentar la actuación del gobernador civil; mantener una cordial inteligencia con los partidos de izquierda y con los socialistas y protestar de la gestión desastrosa de los diputados provinciales.

Los intereses agrícolas

Asamblea en un pueblo de Alicante

Alicante.—En el pueblo de Pedreves se celebró una asamblea de la Alianza de Labradores de la provincia.

Tomaron parte el señor Gordón Ordás y los diputados señores Torreblanca y Gomáriz.

El señor Gordón Ordás dijo que era necesaria la alianza de los labradores, para lograr la unificación de las aspiraciones del agro español.

Añadió que la ley de Arrendamientos que se está discutiendo es de gran importancia para el campo y la economía española.

"LA TIERRA"

Afirma que es muy significativo que al hermano del ministro le robaran la cartera, lo que puede suceder también al señor Domingo.

Añade que es curiosa la clasificación del público que asistió al acto: de 1.800 personas, número total de la entrada, 1.000 se destinaron a la Casa del Pueblo, 600 a Acción Republicana, y sólo 200 para la Agrupación radical socialista de Madrid.

"LA NACION"

Dice que el señor Domingo es un hombre inepto, pues primero creó en Instrucción Pública miles de escuelas sobre el papel, y más tarde trastorna

la riqueza más importante de España: la agricultura.

Agrega que el discurso es tan desastroso como la Reforma Agraria, y sostiene que si el señor Gordón Ordás no claudica ante el ofrecimiento de una cartera, el señor Azafia perderá la mayoría.

Estima que el discurso fué una contradicción, pero concretándose al fascismo y al asegurar que este régimen da más intervención al proletariado, y más activa, no sólo no es cierto, sino que se trata de engañar a los obreros españoles.

UN BANQUETE AL SR. GORDON ORDAS

Alicante.—Amigos y correligionarios del señor Gordón Ordás ofrecieron a éste un banquete. Asistieron los diputados señores Gomáriz y Orozco, y al final el homenajeado pronunció un breve discurso.

Dijo que la labor revolucionaria ha pecado de excesiva blandura, persiguiendo a determinadas organizaciones obreras y favoreciendo en cambio otros movimientos obreristas, así como también a los delincuentes patronales.

Cree llegada la hora de gobernar en verdadero republicano, para que la ley sea igual para todos.

Termina diciendo que no hay motivo para hablar de excisiones y disgustos en el partido radical-socialista.

UNA ASAMBLEA EN PONTEVEDRA

Pontevedra.—Se celebró la Asamblea provincial de Acción Republicana, con asistencia de los diputados a Cortes señores Pozas Juncal y Tafuc.

Se acordó ratificar la orientación izquierdista del partido; oponerse al Tratado con el Uruguay; defender los intereses de los campesinos agricultores gallegos en la Ley de Arrendamientos; lamentar la actuación del gobernador civil; mantener una cordial inteligencia con los partidos de izquierda y con los socialistas y protestar de la gestión desastrosa de los diputados provinciales.

Los intereses agrícolas

Asamblea en un pueblo de Alicante

Alicante.—En el pueblo de Pedreves se celebró una asamblea de la Alianza de Labradores de la provincia.

Tomaron parte el señor Gordón Ordás y los diputados señores Torreblanca y Gomáriz.

El señor Gordón Ordás dijo que era necesaria la alianza de los labradores, para lograr la unificación de las aspiraciones del agro español.

Añadió que la ley de Arrendamientos que se está discutiendo es de gran importancia para el campo y la economía española.

"LA TIERRA"

Afirma que es muy significativo que al hermano del ministro le robaran la cartera, lo que puede suceder también al señor Domingo.

Añade que es curiosa la clasificación del público que asistió al acto: de 1.800 personas, número total de la entrada, 1.000 se destinaron a la Casa del Pueblo, 600 a Acción Republicana, y sólo 200 para la Agrupación radical socialista de Madrid.

"LA NACION"

Dice que el señor Domingo es un hombre inepto, pues primero creó en Instrucción Pública miles de escuelas sobre el papel, y más tarde trastorna

## INFORMACION DE SEVILLA

### Anoche comenzó la huelga general de veinticuatro horas declarada por los comunistas

HUELGA PELIGROSA

Sevilla.—Los fogoneros de la Compañía M. Z. A. se declararon en huelga so pretexto de que les obligaban a limpiar las máquinas.

Con bastante frecuencia los obreros se negaban a realizar estas operaciones, por lo que la Compañía les venía imponiendo diversas sanciones.

Ayer fué despedido un fogonero por haber agotado el número de sanciones previamente establecido, y lo demás compañeros, solidarizándose con él, declararon la huelga.

Con tal motivo, el movimiento de trenes sufrió una momentánea interrupción, que fué muy pronto corregida.

En su consecuencia, los trenes salieron a la hora.

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador dió cuenta a los periodistas del conflicto planteado por los fogoneros de la línea Madrid Zaragoza Alicante, añadiendo que una comisión de éstos había intentado visitarle, pero se negó a recibirlos por considerar ilegal dicha huelga.

Se practicaron nueve detenciones y dió órdenes para que se vigilaran los depósitos de máquinas.

VARIAS DETENCIONES

Durante la madrugada del domingo la Policía detuvo al pintor Francisco Vega Márquez, en cuyo domicilio se encontraron documentos con clave.

Se hacen averiguaciones para poner en claro lo relacionado con esta detención, pues se cree que Francisco está complicado en varios atentados sociales.

A DISPOSICION DEL JUZGADO

Ha sido puesto a disposición del Juzgado Francisco López, supuesto

coautor del atraco cometido el día del pasado mes a un cobrador de la Compañía de Riegos y a consecuencia de cuyo hecho resultó muerto un amigo de dicho cobrador.

A raíz de cometerse dicho atraco desapareció dicho sujeto, pero hoy fué visto en la Plaza de San Pedro, y después de rodear la Policía la indicada plaza procedió a su detención.

Manifestó que había ido a dicho lugar a ver un amigo anarquista para darle dinero, en calidad de perseguido por la Policía.

UNA "ALHAJA"

Ha sido detenido Luis Pumareja, segundo sacristán de la Catedral, el cual se dedicaba a vender alhajas a los turistas, diciendo que pertenecían al tesoro de dicho templo, y que la Catedral se desprendía de ellas debido a la crítica situación económica que actualmente se halla atravesando.

El detenido no ha sabido explicar la procedencia de las aludidas alhajas.

HUELGA GENERAL

Esta noche, a las doce, ha comenzado la huelga general de 24 horas declarada por los Sindicatos Unicos de carácter comunista.

Alcanza el paro a los transportes, establecimientos de bebidas, panaderías, etc.

Han sido detenidos varios individuos por ejercer coacción cerca de los taxistas. El abastecimiento está asegurado y los tranvías circulan custodiados por la Guardia civil.

Se teme que el movimiento sea María Peinado, y heridos graves Julián Prieto y José Antonio Sánchez.

## INFORMACION DE CATALUÑA

### Explotan dos bombas en Barcelona.-Se evita la fuga de unos presos en la cárcel de Tarragona

LE ROBAN UN HIJO

Barcelona.—Hoy denunció en la Comisaría, Floreal Aguinardo que un niño de tres años de edad, hijo suyo, había desaparecido cuando se hallaba jugando en la calle de Mafés. Según se desprende de las averiguaciones hechas, un motorista que conducía una moto con sidecar cogió al citado niño, desapareciendo seguidamente.

COSAS LAMENTABLES

Fuó detenida una mujer llamada Josefa Castro por negarse a devolver a Francisca Martínez una hija de ésta, niña de cuatro años de edad, la cual emplea aquélla para pedir limosna hasta obtener una determinada cantidad que Francisca la adeuda.

SIGUEN EXPLOTANDO BOMBAS

Durante el día de hoy explotaron dos bombas: una en Horta y otra en una casa en construcción.

Los comerciantes de Madrid

El ministro del Trabajo aceptará unas nuevas bases

Madrid.—Esta mañana recibió el ministro del Trabajo al Consejo Ejecutivo de entidades mercantiles que iba a entregarle las conclusiones aprobadas en la asamblea celebrada el pasado viernes.

En nombre de los comisionados habló el señor Quirós, en representación de los vocales patronos en el Jurado Mixto, quien hizo ver al ministro la imposibilidad de cumplir las bases de trabajo, pero deseando no salirse de la legalidad se mostraron dispuestos a entablar

Los destrozos ocasionados por ambas explosiones son de gran importancia.

DILIGENCIAS

El Juez especial que entiende en el sumario que se sigue por el asunto "Escamots" estuvo hoy en la Generalidad tomando declaración al consejero señor Dencás.

Parece que éste dijo que no sabía nada de dicho asunto.

INTENTO DE FUGA

Tarragona.—La pasada noche varios presos por delitos comunes intentaron fugarse, para lo cual hicieron un agujero y cuando se disponían a salir a la calle fué oído ruido por el director de la cárcel que habitaba debajo del sitio en que había sido hecho el boquete. El director acudió seguidamente al indicado lugar con fuerza de la cárcel y los comprometidos en la fuga fueron cerrados en celdas de castigo.

nuevas negociaciones para revisar las aludidas bases.

El ministro contestó que autorizaba al Jurado Mixto para reunirse a fin de estudiar dichas bases, y que si por unanimidad se acordaban otras nuevas, él las aprobaría enseguida.

Terrible ejemplo

Mata a su hijo por que besó a su novio

Jumilla.—Francisco Fernández Sánchez, viudo, asistió a un baile acompañando a una hija suya, y como viera que ésta estaba besando a su novio, la recogió y la llevó a su casa, donde la propinó tal paliza, que a consecuencia de los golpes falleció la aludida joven.



La directiva de la Federación de todos los empleados en las minas y fábricas metalúrgicas de Asturias

UNA CATASTROFE MARITIMA

Frente a la playa guipuzcoana de Deva, naufraga una lancha y perecen ahogados numerosos excursionistas

San Sebastián.—En las proximidades del puerto de Deva, se hundió la lancha motora "Jesús", ocupada por más de veinte personas que al atardecer salieron a dar un paseo marítimo.

Parece que el número de víctimas se eleva a diez y seis.

COMO OCURRIÓ EL TRAGICO HUNDIMIENTO

Sobre las siete de la tarde, cuando regresaba del paseo, ya a la vista del puerto, al llegar a la barra, una ola gigantesca elevó de popa a la motora, dejándola sin dominio. Entonces, otra más fuerte aún la hundió con los veinticuatro o veinticinco pasajeros que llevaba a bordo. Como el hecho ocurrió a la hora del paseo, miles de personas presenciaron la catástrofe.

EN AUXILIO DE LOS NAUFRAGOS

Inmediatamente muchas embarcaciones se hicieron a la mar, e innumerables personas, sin desnudar se siquiera, se lanzaron al agua en auxilio de los naufragos. Fueron unos momentos de intenso dramatismo.

Desde la playa se observaba perfectamente que mientras unos pasajeros de la lancha hundida salían a flote dando pruebas de gran serenidad, para salvarse, otros perecían desesperadamente.

SE EXTRAEN SIETE CADAVERES

Por desgracia, los trabajos de salvamento dieron poco fruto. A las siete de la noche iban extraídos siete cadáveres, que, identificados, resultaron ser:

Don Ciriaco Aguirre, de sesenta y siete años, médico-director del Instituto Antituberculoso de Eibar.

ANTES: Juan Belmonte  
AHORA: Félix Colomo

Don Julián Garate, de Eibar, socio de la razón industrial Garate, Aritúa y Compañía.

Dña Matilde Alonso de Navá del Rey (Valladolid), criada de servicio doméstico.

Dña Paulina Subirremertería, de veintiseis años, estanquera de Eibar, y doña Andrea Eustaquia Amigo, de veintiseis años, de Camarante (Valladolid).

Los otros dos cadáveres solo se sabe que son de dos sirvientas, naturales de Valladolid, cuyos nombres se desconocen.

Las embarcaciones de salvamento quedaron en alta mar esperando que a las tres de la madrugada bajara la marea para continuar los trabajos.

SE ASEGURA QUE HAY QUINCE CADAVERES

Se asegura que han perecido catorce o dieciséis personas.

En Eibar reclaman a tres, que fueron a pasar el día a Deva y no han regresado, por lo que se les supone víctimas.

Reclaman otra del pueblo de Vera y en Deva han advertido la falta de dos jovencitas.

TRASLADO DE LAS VICTIMAS

El Ayuntamiento de Eibar se ha reunido a media noche, reclamando el traslado allí de sus tres muertos.

El Juez de Deva, don Tomás Lazcano ordenó el traslado de los cadáveres al depósito y la detención del patrón de la lancha "Jesús", que se salvó.

El detenido ha ingresado, incomunicado, en la cárcel.

DETALLES DE LA VIDA DE UNA JOVEN AHOGADA

Nuestro corresponsal en Trubia nos ha comunicado algunos detalles relacionados con la vida de la infeliz joven Andrea Eustaquia Amigo. Era muchacha al servicio de la familia del médico de la Fábrica don Lorenzo Camos. Había salido acompañando a la esposa del

médico a pasar una temporada en Guipúzcoa. Era viuda. Su marido había sido empleado de tren. Resultó muerto en un accidente. Y se ha dado la circunstancia que a poca de quedar viuda, y viéndose en desamparo, tuvo que ir al Hospital a dar a luz.

OTROS DETALLES

Zumaya.—Con referencia a la catástrofe ocurrida en Deva se sabe que el patrón de la gasolinera se llama Francisco Arrizabalaga, quien se dedica a hacer frecuentes excursiones por la costa.

Parece que en Deva embarcó mucha gente y que en Motrico aumentaron los pasajeros. Cerca de Deva, un fuerte golpe de mar hizo zozobrar la embarcación.

No se sabe con exactitud el número de personas que iban en la gasolinera. Además de los ya citados se sabe que pereció también Consuelo Antiles, Carmen Casado e Irene Urigue.

El marido de Irene Urigue, llamado Luis Garate, pudo salvarse. Ambos se habían casado recientemente. Irene debió cogerse tan fuertemente a su esposo ante el temor de perecer ahogada, que aún conservaba en sus manos crispadas trozos de la camisa de su esposo.

Una muchacha que prestaba servicios como sirvienta en casa del general Ramos se salvó porque al

caer de pie en el agua, las ropas la hicieron flotar en las aguas, pudiendo ser salvada por el jugador de fútbol Esteve.

Se asegura que a la aludida gasolinera le faltó combustible en alta mar, por lo cual sus tripulantes tuvieron que utilizar los remos. Al poco rato volvió a funcionar de nuevo el motor, el cual paró otra vez cuando sobrevino la catástrofe.

El patrón de la gasolinera se arrojó al mar sin intentar prestar auxilio a los pasajeros. Sigue en la Cárcel incomunicado.

El Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, acordó costear funerales por las víctimas de la catástrofe, y ordenó que dos embarcaciones salgan para el lugar de la tragedia, por si aparecen más cadáveres.

ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

San Sebastián.—Se celebró el entierro de las víctimas de la catástrofe de Deva, que pertenecían a Eibar.

En la presidencia del duelo figuraban las autoridades provinciales y locales. También figuraba el alcalde de Bilbao y algunos familiares de las víctimas.

Figuraban en el cortejo fúnebre más de setenta automóviles.

La imponente manifestación desfiló por las calles céntricas.

CONSEJO DE GUERRA EN MADRID

Comparece el teniente coronel Mangada por delitos de insultos a superiores y contra el honor militar

Madrid.—Hoy se celebró el Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida contra el teniente coronel Mangada, por insultos a los superiores y contra el honor militar.

Presidió el general de división, señor Peña, y actuó de defensor el capitán de Infantería señor Melero.

Como se recordará, el día 27 de junio pasado, se celebró un homenaje a los alumnos de la Academia de Toledo. Después del almuerzo, Mangada ni se levantó ni aplaudió después del discurso del general Góted, originándose un vivo altercado entre ambos, que terminó con

la orden de detención de Mangada. Según declara Góted, el teniente coronel Mangada, había adoptado una actitud irrespetuosa, porque aquél había anunciado que al final de su discurso se limitaría a dar vivas a España.

Prestaron declaración Góted y Mangada, e informaron el Fiscal y el defensor.

Terminada la vista, el Tribunal quedó reunido para dictar sentencia.

Se cree que la sentencia es absolutoria, por lo que dos vocales han formulado voto particular contra la misma.

DICE UN MINISTRO

Según Franchy Roca, se aprobará el Tratado con el Uruguay

Madrid.—El señor Franchy Roca, conversando con los periodistas, dijo que las negociaciones comerciales con Rusia están pendientes de estudio, por lo que estima inoportuno hablar de esta cuestión.

Habrán Tratados entre los dos países porque se necesitan—añadió el ministro—. Nosotros podremos enviar frutas, aceites y otros productos, y en cambio ellos nos mandarán maderas, que ahora veníamos adquiriendo en los países bálticos, que a su vez las traían de Rusia. Por consiguiente pagábamos la madera con un aumento de precio.

Preguntado sobre la ratificación del Tratado con el Uruguay dijo

que el único trámite que falta es la ratificación por la Cámara, que a su juicio se hará después de la firma por las dos Repúblicas.

En la Cárcel de Madrid

Los comunistas practican la huelga del hambre

Madrid.—Los presos comunistas entraron hoy en el quinto día de la huelga del hambre, continuando el director de la Cárcel sus gestiones para hacerles que desistan de tal procedimiento.

Parece que los motivos de declarar dicha huelga del hambre son la mala calidad del rancho y el que algunos compañeros fueron encerrados en celdas especiales.

CARTELERA

CINEMA TORENO HOY: A las 7 y 12 y 10 y 11.2  
Reestreno de la gran lloiosa producción dramática contra la trata de bancas  
MERCADO DE MUJERES. DITA PARLO

TEATRO DEL PRINCIPADO Hoy: A las 7.30 y 10.45  
Warner Baxter, Lupe Vélez y Eleanor Boardman en EL PRÓFUGO.  
Una gran creación del genial director Eril B. De Mille. Magnífica caracterización de Lupé Vélez en su papel de indígena primitiva.  
Mañana: «VOLANDO VOY», por Jimmy Durante y Charlotte Greenwood.

Grave accidente de trabajo Explota una caldera y mueren dos obreros

Valdepeñas.—Ayer explotó la caldera de vapor de "La Panificadora" y al saltar aquella destruyó un muro de ochenta centímetros de espesor y cerrumbó la techumbre de la fábrica en una extensión de veinte metros.

Resultaron muertos: el maquinista Lorenzo Donado y el fogonero José María Feinado, y heridos graves Julio Prieto y José Antonio Sánchez.

Se calculan los destrozos en cincuenta mil duros, quedando ciento cincuenta obreros en paro forzoso.

Parece que la explosión sobrevino al introducir el maquinista agua fría en la caldera cuando se hallaba ésta a mucha presión.

Al entierro de las víctimas asistieron las autoridades y numeroso público.

Los incendiarios

Prenden fuego a una iglesia y el vecindario evita el siniestro

Ferrol.—Varios desconocidos rociar con petróleo la puerta de la iglesia de Nies y después la prendieron fuego.

La oportuna intervención del vecindario impidió que el templo quedara destruido.

En La Granja

D. Miguel Maura visita al Presidente de la República

La Granja.—Llegó don Miguel Maura, acompañado de su hija, con objeto de cumplimentar al Presidente de la República.

Lamentable

Se amotinaron los leproso de Fontilles

Alicante.—Comunican de Pego que los leproso de Fontilles se amotinaron otra vez. Parece que fueron arrastrados al motín por un cubano llamado Angel García.

La Guardia civil intervino para reducir a los amotinados.

En Madrid

El Director General de Seguridad, operado

Madrid.—Esta mañana ingresó en un Sanatorio, para ser operado de apendicitis, el director general de Seguridad, don Manuel Andrés. El resultado de la operación fué satisfactorio.

La fiesta de los toros

Ortega y La Serna dan una buena tarde en Valencia

Valencia.—Se celebró una corrida extraordinaria, lidiándose ganado de Aleas, por Ortega y La Serna, mano a mano.

Ortega fué aplaudidísimo en sus toros, uno de los cuales le volteó sin consecuencias. Cortó las dos orejas y el rabo de cada uno de sus toros lidiados en tercero y quinto lugar. Fué sacado en hombros.

La Serna estuvo bien en sus tres toros, siendo muy aplaudido.

Una orden Los militares no pagarán en los viajes el impuesto al Estado

Madrid.—Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que todo impuesto o gravamen sobre los billetes de ferrocarril de militares o sus familias que viajen por cuenta del Estado, deberá ser éste quien los pague y no aquéllos.

En un pueblo de Valencia

Hay elecciones y triunfan las derechas

Valencia.—Por tercera vez se celebraron elecciones en el pueblo de Cerda, resultando elegidos dos conservadores, un autonomista, un radical-socialista y dos de la derecha.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ha sido detenido el líder nacionalista indio Ghandi.-Agresión a un guardia civil en Barcelona

Barcelona.—En un extremo de Barcelona, en el barrio de Las Cortes, en la esquina de San Juan de Matia, siete u ocho individuos agredieron al guardia civil Cecilio Llobau, de veinticinco años de edad, y de la primera compañía del 21 tercio, afecto al cuartel del barrio de Pueblo Nuevo.

Los veinte o veinticinco disparos que se hicieron sembraron la alarma entre el vecindario, y llamaron la atención de varios agentes de servicio y algunos compañeros del guardia.

Recogido éste, fué llevado al dispensario de San Martín, donde se le apreció una herida leve, producida por rozadura de bala.

Según declaró el guardia, al verse agredido se arrojó al suelo e hizo diez o doce disparos contra sus agresores. Estos, creyéndole herido, se dieron a la fuga.

INCENDIO CERCÁ DE UNA LEPROSERA

Barcelona.—En estos momentos nos comunican que cerca del Hospital de Leprosos, situado en la bania de Horta se observan dos focos de incendio.

Se cree que el fuego no llegará a dicho benéfico establecimiento.

¡LLEGAN LAS MALETAS!

Vigo.—En el vapor "Cribóbal Colón" llegaron las maletas que pertenecían a los aviadores Barberán y Collar, las cuales fueron desem-

Nuestros Embajadores Llega a España Ramón Pérez de Ayala

San Sebastián.—Pasó por esta capital con dirección a Madrid el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Medidas policíacas

Registra la casa de Albiñana en Euguerra

Valencia.—En Euguerra, y por orden del gobernador, efectuó la Policía un registro en el domicilio del doctor Albiñana, el cual continúa en cama.

Parece que dicho registro no dió resultado alguno.

Casares a Madrid

Coruña.—El ministro de la Gobernación almorzó en Pentedeume con el ex ministro señor Giral y a la noche cenó con el Alcalde y otros correligionarios.

Por la noche regresará a Madrid.

NUMEROSAS VICTIMAS

Casablanca.—La mayor parte de los heridos a consecuencia de las quemaduras sufridas cuando el horrible incendio de Karbóo han fallecido en el Hospital, por envenenamiento de la sangre por falta de respiración cutánea.

GHANDI, DETENIDO

Simla.—Han sido detenidos nuevamente Ghandi y su mujer.

Parece que Ghandi se proponía realizar una nueva campaña de desobediencia civil.

LOS RECIBEN A TIROS

Simla.—Varios aviones ingleses volaron sobre las aldeas rebeldes de Khar, siendo recibidos a tiros por los moradores de éstas.

Los citados vuelos tenían por objeto arrojar un ultimátum, diciéndoles que si no entregaban tres cabecillas, serían bombardeadas las aludidas aldeas.

LA ESCUADRILLA ITALIANA

Sahol.—Debido al fuerte viento reinante en la costa, el general Balbo ha demorado la salida de la hidroaviones.

VUELAN SOBRE BERLIN

Berlin.—Los treinta estudiantes españoles que pasaron por Alemania varias semanas, volaron ayer sobre Berlín, a bordo del avión gigante "Hindenburg".

"MUNDO GRAFICO"

Publica esta semana una información sensacional sobre el horroroso asesinato de un chófer en la provincia de Badajoz, cuyos autores no han podido todavía ser descubiertos.

Entre otros asuntos de interés, merecen citarse; Cómo Sabadell tendrá el mejor aeródromo de España.—Sevilla quiere la paz.—Vidas políticas: Juan Casanovas y su actuación en la I. R., de Cataluña.—El corazón en alcohol.—Causa por los sucesos de Tarrasa.—Toros.

Deportes y Los secretos de Scotland Yard, por el detective Woodhall.

Compre usted siempre MUNDO GRAFICO. 30 céntimos

De todo podría olvidarme menos de la Guía I.C.E.P.

TODO automovilista concienzudo sabe que al placer de conducir, llevando consigo de excursión a parientes y amigos, va unido cierta responsabilidad en la que, más que la pericia, entra en línea de cuenta la previsión.

Lleve también consigo, siempre, la Guía y mapas I. C. E. P. y estará bien informado a cada paso, de lo previsto e imprevisto. Todo, absolutamente todo, cuanto necesite y desee saber, doquiera que se halle de viaje o excursión dentro territorio nacional, lo hallará claramente detallado en esta Guía.

PÍDALA, EXAMÍNELA EN LAS BUENAS LIBRERÍAS, TIENDAS DE ACCESORIOS Y GARAGES, O BIEN A:

«Publicitas» S. A. Gil de Jaz, 5 OVIEDO

INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL  
Declarada de Utilidad por el P.N.T. de España y el C.N.T. de Portugal

Completa • Al día • De Rápida y fácil Consulta

SE HA SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE TRUBIA

Los obreros aceptaron las bases propuestas por el gobernador y han dado por terminada la huelga al reanudar hoy su trabajo

LAS GESTIONES DEL GOBERNADOR PARA LA SOLUCION

Ayer, por la mañana, cuando los periodistas visitamos al señor Echeverría, éste nos manifestó que había estado en Trubia desde las ocho de la noche del día anterior sosteniendo una gran batalla en una reunión con el Gerente del Consorcio, la dirección de la Fábrica y la representación obrera.

Por el tiempo que duró la reunión, se puede apreciar fácilmente la lucha sostenida por él para que no se rompiera los buenos propósitos que guiaban a las autoridades que intervinieron en pro de la solución de la huelga, y a la misma representación obrera que dió pruebas de ecuanimidad sosteniendo en las deliberaciones cuanto en favor de la clase trabajadora esperaban obtener.

El asunto que más batalla ocasionó fué el de las casas para los jubilados. Por último, dice el Gobernador, que cuando ya vió que los reunidos estaban en buena disposición de ánimo para firmar unos compromisos que fuesen a modo de solución de la huelga, redactó unas bases y las sometió a la Junta, siendo aprobadas por todos, incluso por la representación, que des

Los informadores de la Prensa y numerosos obreros quedaron a la espera de lo que se acordara en la reunión de referencia.

Esta fué muy larga pues no se daba por terminada hasta pasadas las doce de la noche. Y sabemos por referencias de la representación obrera, que se deslizo en unos momentos con toda calma y en otros con cierto apasionamiento, en el que cada parte ponía en defender los respectivos puntos de vista. Y en esos momentos de viveza se llegó a decir por la representación de la Fábrica que se iría a la baja de todos los obreros y a la sustitución de los mismos por personal de fuera de la Fábrica y del procedente del Cuerno de subalternos. Pero fué como una ráfaga, que desapareció pronto, pero conviene hacer constar el acierto de la intervención del Gobernador, que hizo no pocos esfuerzos para que la discusión se llevara por cauces de tranquilidad y armonía y que se llegara a una inteligencia en bien de todos los intereses. Y aprovechó un momento favorable para la presentación de unas bases, sobre las que se discutió largo rato para ser al fin aceptadas por las dos partes, con lo que la solución que se proponía el señor Echeverría Novoa, que llevó la cuestión por el mejor terreno y con inteligencia y comprensión del problema.

Las bases fueron las que ya reproducimos en anteriores líneas las cuales suscribieron los representantes del Consorcio y la representación de los obreros, si bien éstos tuvieron que hacerla a reserva de la resolución que se adoptara por los huelguistas, pues no tenían autorización para ello, por lo que se proponían convocar a nueva asamblea para la tarde de ayer lunes al objeto de ir del modo más inmediato a la normalización de los trabajos.

También hablamos con el Gobernador a la salida de la laboriosa

Plácido A. Buyla

MÉDICO  
Suspende la consulta excepto los jueves, hasta nuevo aviso

reunión, en la que había intervenido con tanta fortuna, y nos dijo que se había llegado en principio a la solución del importante conflicto, esperando que, en virtud de las conclusiones suscritas, se normalizarían los trabajos en el día del martes.

LA ASAMBLEA DE AYER Y ACUERDO DE LA VUELTA AL TRABAJO

La jornada de ayer lunes fué tranquila en Trubia. Todo el mundo esperaba el resultado de la asamblea general que se había convocado para la tarde a fin de dar a conocer las bases aprobadas en la reunión del domingo y someterlas a referéndum.

La asamblea comenzó sobre las tres de la tarde, celebrándose en los comedores de los obreros, en la Fábrica. Asistieron numerosos huelguistas.

Primeramente se dió lectura a una carta del conocido industrial señor Menéndez Cantera, que ofrecía mil quinientos kilos de patatas y veinte litros de leche diarios, además de ofrecer su esposa facilitar comida a quince niños por el tiempo que durara el conflicto.

La asamblea acordó expresar su gratitud al generoso donante, cuyos ofrecimientos no fueron necesarios por la satisfactoria solución a que se ha llegado. Y también se acordó el agradecimiento de los reunidos a la Sociedad de Labradores de Sama de Grado, por el apoyo que había ofrecido.

Seguidamente el presidente de la asamblea pasó a dar cuenta de la entrevista celebrada el sábado anterior con el Gobernador civil, el que les anunció que estaba dispuesto a declarar la huelga ilegal por no haber tomado parte en la votación en que se acordó ir al paro unos ochocientos obreros.

Los comisionados mostraron su extrañeza por este propósito del Gobernador, porque ellos contaban con

la confianza de los que no habían asistido a la asamblea para tomar las determinaciones que las circunstancias aconsejaban. Y contaron con el apoyo de los que no concurren para declarar la huelga.

Después informó el presidente a sus compañeros de la reunión celebrada el domingo en la Dirección

de Fábrica con el Gobernador, Gerente del Consorcio y director del establecimiento industrial. En esa reunión, después de largo debate, se llegó a la aprobación de las bases que ya reproducimos en anteriores renglones.

Se abrió discusión sobre las referidas bases, acordándose aceptárselas por mayoría de votos. Y en el mismo sentido se pronunciaron por la vuelta al trabajo, lo que se hará en la mañana de hoy martes.

En cuanto a las bases se interesa una aclaración a la cuarta en el sentido de decir que se respetaran en sus casas a los obreros jubilados que prueben que no tienen otro medio de vida que el ingreso de la jubilación.

Y se dió por terminada la asamblea, sin que se registrara el menor incidente.

Brillo Covadonga  
Lo mejor para Pisos

Notas de Sociedad

VIAJES

Se encuentra en esta capital pasando una temporada el prestigioso médico ovetense don Vicente Alvarez del Manzano.

—Para Villahermes, donde pasará unos días en casa de los señores de Onieva, ha salido la bellísima señorita Lolina Casielles.

—Veranea en Cudillero el distinguido joven ovetense Oscar Menéndez.

—Regresó de Madrid don Manuel G. Alta.

—Saludamos ayer en ésta a nuestro amigo el inteligente corresponsal informativo de LA VOZ DE ASTURIAS en Mourada, don Carlos Alvarez.

—Regresó de Cactoma don Pedro Masaven.

—Salió de temporada a Tineo el exalcalde de Llamera, don Celestino G. Arnesguerras, y su hermano don Valentín.

—Al pasar la temporada a Gijón, don Castor Rató y sus distinguidos familiares.

—Para Ribadesella, doña Dolores Bruck Fano.

—Con dirección a Santander, en cuya capital pasará unos días, don Crisanto Abad.

—En breve saldrá para Guadalajara, donde pasará el verano con sus familiares la bellísima señorita Ocuji Sales Estrada.

—Saludamos en ésta a los señores condes de San Antonio del Sotillo.

—De Madrid veranean en Asturias don Francisco Cea y su bella esposa.

—De pasar una temporada al lado de sus hijos, regresó de Segovia don Emilio Centillo.

—De Caborana se ha trasladado a Carracedo (Zamora), en donde pasará una temporada en compañía de su familia, la bella señorita Irene Lobato.

—Para Santander, a pasar la temporada de verano, ha salido la distinguida señora doña Carmen del Valle, viuda de Abad, acompañada de su hijo el culto abogado ovetense don Crisanto Abad del Valle.

CONSERVAS ÚLTIMA

—Para Celorio han salido don Justo López y señora, con sus bellas hijas Encarnación, María Luisa y Cristina.

—Para Santa María del Mar, y con el fin de pasar una temporada al lado de sus familiares, salió ayer la elegante y bella señorita María Montes.

UNA BODA

El pasado sábado contrajeron matrimonio en esta capital la bella señorita María Pilar Fernández, conocida modista ovetense, con el antiguo empleado de los almacenes "Al Pelayo", don Calixto Villaverde.

La ceremonia tuvo lugar en la iglesia de San Isidoro, bendiciendo la unión el párroco señor Espina.

Apadrinaron a los contrayentes don Jorge García de la Yedra, oficial habilitado del Juzgado de instrucción, y doña Julia Suárez.

Una vez terminado el acto, los invitados fueron obsequiados con un "luch", emprendieron los nuevos esposos su viaje de bodas.

Enviamos a los contrayentes nuestra enhorabuena, del mismo modo que a sus familiares.

NATALICIO

En Fravia, donde reside, dió felizmente a luz una robusta niña la bella y distinguida esposa del capitán afecto a Intervenciones militares del Riff, don Bernardino Bocinos, querido amigo nuestro.

El estado de la madre y de la niña es satisfactorio.

Enviamos a los venturosos padres nuestro parabién sincero, del mismo modo que a los abuelos de la primogénita.

PETICION DE MANO

Por don Evaristo García, y para su hijo Vicente, fué pedida la mano de la simpática señorita Gloria Alvarez, de estimada familia de Ablaña.

La boda se celebrará en breve. Reciban nuestra enhorabuena los futuros esposos.

DIAS

Ayer lunes, con motivo de celebrar sus días, recibió en su casa-palacio a numerosas y distinguidas amistades don Ignacio Herrero Collantes, marqués de Alcedo.

FUTUROS HOGARES

Mañana, día 2, contraerán matrimonio la bella señorita Obdulia González, de distinguida familia asturiana, y el culto y joven abogado don Valentín Silva Melero.

ENLACE MATRIMONIAL

Tuvo lugar en Covadonga el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Marina González

ANGEL G. CABAL

Trasladó su consulta a Argüelles, 31, 1.º OVIEDO

y González con el inteligente y distinguido amigo nuestro don Alvaro Onís Alonso.

Actuaron de padrinos doña Adelina González de la Maza, tía y madrina de pila de la desposada, y don Anónimo Argüelles Díaz, amigo del novio.

Bendijo la unión de la enamorada pareja el culto párroco de Viabano (Parres), don Angel Rodríguez.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en el "Hostal Favila".

Los hoy señores Onís González salieron en viaje de novios a recorrer

Martínez-Guisasola

MÉDICO  
Durante el mes de Agosto, consulta solamente de 9 a 11

por las principales poblaciones españolas para después fijar su residencia en Oviedo.

Vaya nuestra enhorabuena a la feliz pareja, a quienes deseamos las dichas que merecen.

OPERADA

En el Sanatorio "Asturias" fué sometida a difícil operación quirúrgica la bella señorita Isabelina Menéndez, hermana del diputado a Cortes por Asturias, don Angel Menéndez.

La operación ha tenido un feliz resultado, confiándose en que por efecto de ella recobrará pronto la salud la paciente.

Vivamente lo celebramos.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador sigue decretando la libertad de los detenidos con motivo del supuesto complot

LOS TABLAJEROS INSISTEN EN LA SUBIDA DE LA CARNE

El gobernador nos dijo anoche que le habían visitado los industriales tablajeros, que le volvieron a pedir una revisión de los precios de la carne, teniendo en cuenta que en estos días ha subido el precio del ganado en los mercados.

—Como los actuales precios—decía el gobernador—se han hecho a base de 34 pesetas arroba, y ahora parece ser que se elevaron algo las cotizaciones, para comprobar esto he dispuesto celebrar una reunión el jueves en mi despacho convocando a ella al director del Matadero, al señor Novoa, dos industriales y los comisionados, y de lo que estos informen dependerá la resolución.

UNA QUEJA

Unas mujeres de Candás, dueñas de pequeñas embarcaciones, se han quejado al gobernador de que los elementos de la Confederación les ponen obstáculos para el desenvolvimiento de sus industrias.

El señor Echeverría prometió tener una reunión con dichos elementos para evitar que continúe esa campaña.

VISITA DE AUTORIDADES

El gobernador nos dijo después había recibido la visita del Gerente del Consorcio de Industrias Militares y el Director de la Fábrica de Trubia, que han estado a darle cuenta del resultado de la votación obtenida en la asamblea obrera, que fué satisfactoria para la fórmula, acordando reintegrarse hoy al trabajo.

SOBRE LOS DETENIDOS

Nos habló después de los detenidos con motivo del supuesto complot de estos días, diciéndonos que continúa el estudio de los expedientes y que ya había decretado la libertad de otros muchos detenidos.

Preguntamos si alguno de los detenidos había sido puesto a disposición del Juez de Instrucción, contestando el gobernador que no recordaba cuántos, pero que desde luego alguno sí había pasado a la jurisdicción del juez.

DE LA VIDAMUNICIPAL OVETENSE

El alcalde da cuenta de la dimisión del concejal don Sotero Pérez

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde nos daba cuenta de que el concejal don Sotero Pérez había presentado la dimisión del cargo fundándose en motivos de salud.

—Yo—dijo el señor Miaja—le supliqué desistiera de sus propósitos por considerar que para los intereses municipales ha sido muy provechosa su labor, encontrando en él en todo momento la Alcaldía un colaborador decidido y eficaz. La última prueba está en la delegación que tenía al frente de la Guardia Urbana, la que llevó con celo y actividad y con el beneplácito de todo el mundo.

Todos mis requerimientos para que desistiera de sus propósitos fueron inútiles, pero yo no me he creído tampoco muy obligado a insistir cuando se trata de cuestiones delicadas.

Llevará el asunto a la sesión del viernes y confía en que la Corporación no habrá de aceptar esta dimisión.

Por fin, surgió lo que nosotros apuntamos en el número del viernes; y aun cuando el alcalde, al preguntarle por dicha dimisión, se mostró reservado, nosotros sabemos que don Sotero Pérez mantenía su actitud.

Y no será seguramente este concejal el último, puesto que en la Corporación se respira un ambiente de cierto malestar que obligará a otros compañeros del señor Pérez a seguir el mismo camino.

Por otra parte, la Corporación se encuentra diezmada. Dos concejales que son a la vez diputados a Cortes, don José Buyla y don Teodomiro Menéndez; un ausente, con pérdida de vecindad, don Antonio Fernández; tres incompatibles, don Enrique Fernández, empleado ahora en la Diputación; don Luis Oliveira, delegado del Trabajo, y don Manuel Martínez, secretario de la Delegación Local; y un fallecido, don Felipe Bances.

Esto en cuanto a la Corporación, que en lo que afecta a los empleados también están en cuadro. Falta el secretario, el archivero, el oficial mayor de Secretaría, el oficial mayor de intervención y se habla de jubilación del interventor.

Todo esto pone bien de manifiesto la necesidad de normalizar la vida municipal en estos dos aspectos, tanto en lo que se refiere a los empleados como a la propia Corporación, puesto que esas Comisiones informativas no tienen el control correspondiente al faltar gran número de concejales. Porque, además de estas incompatibilidades, estas ausencias, estos fallecidos, etcétera, hay muchos ediles que ante el ambiente de sectarismo que se respira no acuden a las sesiones.

Y todo esto viene aun más a darnos la razón.

LA HUELGA DE LOS OBREROS DE TRUBIA

El señor Miaja nos habló a continuación de los informes facilitados por el gobernador con respecto a la solución de la huelga que habían planteado los obreros de la Fábrica de Trubia, diciendo que celebraba mucho que se llegara a una solución, aunque la esperaba dada la tradición de sensa-

tez y cordura que siempre dieron los obreros de dicho Establecimiento fabril, amantes del orden y mucho más en estos momentos en que la República rige los destinos de España, a cuyos ideales rindieron siempre cariño.

LA ESTACION PECUARIA

El teniente coronel don Carlos Brasa estuvo ayer en la Alcaldía tratando con el señor Miaja de la cuestión de la Estación Pecuaria, que según las últimas órdenes del general de la Octava División, debe de formalizarse todo lo referente a la cesión de aquellos terrenos al Ayuntamiento.

LOS CEMENTERIOS PARROQUIALES

Ayer se reunió la Comisión especial encargada de hacer la incautación de los cementerios parroquiales, estudiando la forma de llevar a cabo esta labor que les fué encargada.

LAS OBRAS DE UN COLECTOR

Los vecinos de Pumarín han venido a nosotros para exteriorizar su disgus-

El coloso del torero?

Félix Colomo

La corrida cumbre?

Domingo 6 de Agosto

to al tener noticia de que están próximas a terminar las obras del colector de aquel barrio. Termina la construcción de unos cien metros y queda por hacer otro tanto de obra, la que es muy necesaria para aquella barriada, muy populosa ya y que se encuentra sin servicio de tanta importancia. Y lamentan que tal ocurra cuando el contratista que realiza las obras actuales está dispuesto a dar facilidades al Ayuntamiento para cobrar las obras que se suspenden. Pero retiraría el ofrecimiento si no se resolviera de un modo inmediato.

Por eso piden los vecinos al alcalde que resuelva sobre el particular con toda urgencia a fin de atender a necesidad de tanta importancia y aprovechar las facilidades para el pago que ofrece el contratista.

Creemos que no debe desatenderse el caso por lo que significa en el orden sanitario para unos vecinos, hoy amenazados de un serio peligro de suspensión definitiva de las obras del referido colector.

SE VENDEN

chairs modernos con grandes comodidades, calle Sacramento (Prado Plcón) Tratar con Manuel Cuesta.

# NOTAS DEPORTIVAS

## FICHERIAS

### Ha quedado enrolado al Oviedo F. C. el famoso jugador gijonés, Eduardo Herrera

Siguen las firmas.

Herrerita, el fino y estilista jugador gijonés, es, desde el domingo, el interior izquierdo del Oviedo F. C. ¿Eran o no ciertas las afirmaciones que hacíamos el pasado viernes.

Lo sabíamos todo...

Aunque por la prudencia adoptada pareciera a algunos que lo ignoráramos, pero estábamos en el secreto de esto y de lo "otro"... que vendrá. Con Herrerita había roto el Oviedo todo género de negociaciones desde el punto y hora que supo que el Sporting realizaba esfuerzos supremos para conseguir fichara con ellos como profesional.

No era propósito de los dirigentes del campeón de Asturias restar al Sporting ni a los gijoneses el jugador que ellos consideraban de más cartel del team de la villa de Jovellanos. No lo hubieran intentado nunca, máxime realizando trabajos de zapa. Pero...

Sabíamos también que el Oviedo permanecía a la expectativa del

—¿En qué condiciones?

No nos interesó nunca conocer estos extremos, ni creemos tengan interés informativo las cuestiones de régimen interior de las sociedades. Además...

Que todos los días haciendo números y escribiendo sumas cuantiosas esas nimiedades de cifras que a otros colegas tanto les sugestionan, francamente a nosotros nos impelen a escribirlas pocas veces.

Concretar, y basta. Herrerita, el magnífico delantero, cuya habilidad y concepción de juego, por mucho que destacaran los colegas gijoneses nunca nos pareció exagerado, no ha salido de Asturias y figurará mucho tiempo enrolado al Oviedo F. C.

Y...

A esta adquisición seguirán estos días dos o tres más, que habrán de causar verdadera sensación. El

### Lo que dice "El Mundo Deportivo" de Barcelona de las gestiones del Oviedo

Mitad en broma y en serio se escribe lo siguiente en "El Mundo Deportivo" de Barcelona:

Barcelona, en estos días, es coto de moda para los cazadores de fichas futbolísticas. Sigue siguiendo el mercado predilecto, visto el número y calidad de las piezas que en él abundan.

Antaño fácil era reconocer a los que venían a la busca de "ases"; hoy, no tanto, pues se utilizan los servicios de sabuesos indígenas, con lo cual, la tramitación del traspaso es más rápida y discreta...

Ayer, dos fines en estos menesteres de exportación, charlaban confiadamente, en "cifra", mientras saboreaban el aperitivo en Canaletas.

Puesta en claro su "jerga" balompédica, he aquí, textualmente, lo que tanto nos hizo afinar el oído:

—¿Has terminado las negociaciones con aquel interior del Ampurdán?

—¿Ya no lo hago!

—¿Pretensiones?

—Pocas; todo facilidades. Me escamé y mandé reconocer al muchacho; tenía un derrame "vitalicio". Son más "gitanos" que el "Gallo".

—¿Y lo de Arocha?

—Difficil. El Barcelona pide treinta mil "beatas".

—¿Y el jugador?

—Conforme en ir a Oviedo, siempre que al fichar se le paguen diez mil "leandras" contantes y sonantes...

—No te apures, lo de Fionenza te saldrá mejor.

—¿Que te crees tu eso! El Badalona dice que es el sucesor de Zaccaria y hace el "artículo" de una manera primorosa.

—¿Mallo!

—Y que lo digas. Total: veinticinco mil pesetejas, todo comprendido; es decir, cobrará el Badalona—si llega el caso—y luego se entenderá con el jugador para el "reparto".

—Veo que no harás nada, en concreto.

programa que hace unos días nos esbozaba en su despacho particular un directivo del Oviedo, como comprobarán, empieza a cumplirse. Ahora, a esperar por otra.

No se olvide...

Que la Directiva del Oviedo está dispuesta a todo, incluso a transformar completamente el equipo. Quien nos lo ha dicho, ¡creámonos!, ofrece plena garantía.

A poco de salir del Club nos reunimos a los hermanos Herrera en pleno campo de San Francisco.

El jugador nos habló mucho, y, naturalmente, en la memoria y en las cuartillas retenemos de esa charla lo más interesante, que iremos softando, aunque Herrerita nos pedía que todo de una vez, en varios días. Para que tomen la sal lo suficiente...

Ayer, a mediodía, se pudo confirmar a todo el mundo lo de que Herrera había firmado.

Nos satisface, a qué negarlo la adquisición, aunque en las circunstancias actuales quisieramos más que no fuera el Sporting, en plena época de fatalismos, quien nos lo cediera. Pero es inútil ir contra la realidad.

MONCHO

—Tal vez te equivoques; en Oviedo hay una mina...

—¡Claro, de carbón!

—No, hombre, no; de plata, en la Secretaría del Oviedo, donde tiene un talonario de cheques que abulta más que el alcalde de Madrid. Y aún están dándole vueltas a los dos trasposos. ¡Como no es precio fijo!

Aquí, los dos "tenedores", apuraron el resto de sus copas, pagó uno de ellos, marchos, con un pápiro de la silla y salieron de estampía.

Nosotros, ya no quisimos saber más.—S.

### El Deportivo de La Coruña vence al Oporto por dos a cero

La Coruña.—En el campo de Riazor se celebró un interesante encuentro amistoso en el que se disputaba una preciosa copa de plata de la Comisión de fiestas coruñesas.

El partido en el primer tiempo terminó a cero y careció de vistosidad. A los dos minutos del segundo tiempo marcaron los coruñeses el primero para su equipo por mediación de Chacho. A los veinte minutos Cerlan del Deportivo marcó el segundo tanto y último de la tarde. En general el encuentro no tuvo momentos de gran lucha.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Oporto: Chisca; Avelino, Martín; Llencedo, Ceferino, A Pereira; Castro Carneiro, Albraus, Acacio, Gringa y Miño.

Deportivo: Rodrigo; Eloy, Alejandro; Manolito, Barta, Blas; Torres, Triana, Ferrolán, Chacho y Diz.

### EL SABADELL VENCE AL DONOSTIA

Sabadell.—Anteayer se celebró un encuentro amistoso entre el Donostia de San Sebastián y el Sabadell de esta población.

Domnaron los locales durante todo el partido y lograron el triunfo por tres goles a cero.

## Automovilismo

### En los campeonatos de Montenegro triunfan los Maserati

Livorno.—En el circuito de Montenegro se celebraron los campeonatos de Automovilismo.

En la categoría de 1.100 c. c., resultó vencedor Bardieri, sobre Maserati en 2 horas, 1 minutos, 38 segundos 4/5, 260 kilómetros del recorrido, a una media de 76,404. Segundo, Landi, sobre Maserati en 2 h., 2 m., 32 s. Tercero, Fourmannick, en 2 h., 16 m., 56 s., también sobre Maserati. Cuarto, Dounel, 2 h., 32 m., 36 s. La vuelta más rápida fue la siete de Landi, en 14 minutos, 75 segundos 2/5 a 80,207 por hora.

En la categoría de más de 1.100 c. c. corrida, sobre 240 kilómetros, venció Nuvolari, sobre un nuevo modelo de tres litros Maserati en 2 horas, 45 minutos, 8 segundos 1/5, a 87,753 por hora, batiendo el récord de la prueba. Segundo Ripio, sobre Alfa Romeo, en 2 horas, 53 m., 38 s. Tercero, Campari, sobre Maserati. Cuarto, Borzochini. La vuelta más rápida fue la cuarta de Nuvolari, en 13 minutos, 27 segundos 4/5 a 89,130 por hora.

## Atletismo

### El equipo de Inglaterra vence al de Francia

Londres.—Anteayer en el Stadio Wat City se celebró el encuentro de atletismo entre los seleccionados ingleses y franceses. Resultó poco entretenido debido al mal tiempo reinante. Resultó victorioso el equipo inglés por 65 puntos y cuarto a 54 3/4.

Inglaterra venció en 100, 220 y 440 yardas lisas; 120 yardas vallas, una milla, dos millas vallas; salto de altura y una milla relevos.

Francia obtuvo el primer puesto en 800 yardas; lanzamiento de peso y disco y salto de pértiga y longitud.

### Notas de la Delegación de Hacienda

#### CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don José Novo, don Juan Castañón, don Luis Bauzá, don Juan Jenaris, don Casiano Fernández, don Tomás F. Bataller, don Mateo Alvarez Cascos, don Ricardo Pérez, don Luis Alvarez, don Celestino Vella, don Antonio Lana, don José Ecinas Muñagorri, don Fernando García, don Victoriano Argüelles, don Pedro Sánchez del Río, don Ramón Miravalles, don Juan Bautista, señor director de la Estación provincial de Agricultura, don Celestino García, doña Elena Sánchez Tamargo, don Angel Cabal, don José de la Viña, don David Arias, don Higinio Añenas, don Feliciano Soría, don Manuel Gómez Barco, don Ricardo J. Nogales, don Nicolás Rodríguez, don Ramón Prendes, don José R. García Fajigueras, don Andrés Alonso, don Elías Rodríguez, señor inspector provincial de Sanidad, don José Henrinda, don Enrique Álvarez Manzaneda, señor habilitado del Cuerpo de Seguridad, señores Jefes de Vigilancia y Seguridad, don José Laspra, don Luis de Uribe, señor administrador de la Prisión Provincial, don Benjamín Mori, señor Administrador Provincial de Correos, señor jefe de Telégrafos, don José María Aparicio, don José Boda, don José Fernández, señor habilitado del décimo Tercio de la Guardia civil, don Félix Lamela, don José Martínez, don Enrique Navarro, don Juan Hernández, don César Cifuentes, don Fernando Señas, don Luis Fandiño, don José R. Carrizo, don Francisco Lorenzo, don José Chain, señor Ingeniero jefe de Industrias, señor Presidente de la Diputación provincial, don Desiderio Saldaña, don José Pedraza, doña María Muñiz, don Manuel Calzada, don Ciriaco Tamargo, don José Antonio F. Villaverde, don Francisco Aza, don Francisco Mijangas, don Hilario Suárez, don Emilio Ruiz, doña Inés García, señor inspector jefe de la Sección Agronómica, señores directores de las Juntas de los Puertos de Gijón y San Esteban de Pravia, Comisión Administrativa del puerto de Ribadesella, don Aurelio Novoa, don Ramón Cuesta, señor inspector provincial de Veterinaria y señor Depositario pagador de Hacienda.

## DESDE SAMA DE LANGREO

### La fiesta de los Ateneos de Mieres y Langreo, celebrada el domingo en el alto de "Santumillano", resultó brillantísima

#### UNION NOBLE DE DOS CONCEJOS

(De nuestro corresponsal)

Dos concejos que siguen al mismo ritmo industrial y que sintonizan con gran cariño la faceta cultural que, desde hace tiempo, por medio de los Ateneos, se adentra en el rincón del pueblo, sembrando en éste la semilla que fructificará en una mañana próxima, henchido de realidades.

Mieres y Langreo, el domingo pasado, desde la atalaya de "Santumillano", desde ese límite de concejos que es una continuación consoladora, rememoran años de iras famosas, no sólo en Asturias, sino en toda España, estrechándose cada vez más, aunando lazos de fraternidad, que hará ser buenos y libres a sus conciudadanos.

¡Hasta otro año en "Santumillano", hermanos de Mieres!

#### LA FIESTA DE LA CULTURA

Después de las activas gestiones realizadas por la Comisión organizadora, constituida por los Ateneos de Mieres y Langreo, se celebró el domingo pasado este acto, en el pueblo de "Santumillano", alcanzando la fiesta una brillantez insospechada.

Intervinieron en el acto cultural el diputado asturiano don José Buylla y el abogado ovetense don Fernando Martínez.

#### LOS DISCURSOS

El presidente del Ateneo de Sama, don Arcadio Goyanes, comienza diciendo que hacia tiempo que los Ateneos de Mieres y Sama venían trabajando por la celebración de esta fiesta, y que si bien a ella, a pesar de las gestiones realizadas, no pudieron asistir varias personalidades relevantes en la cultura patria, no obstante esto, se ven honrados por la cooperación de dos distinguidos intelectuales asturianos, don José Buylla y don Fernando Martínez, que siempre se mostraron dispuestos a coadyuvar a esta clase de actos ejemplares.

Hace varias consideraciones sobre la similitud y afanes de progreso cultura que caracteriza a los dos concejos, y aboga por la continuación de esta fiesta espiritual, que tan alto pone a estos pueblos.

Don José Buylla empezó saludando a los dos pueblos hermanos, Mieres y Langreo, recordando también aquellas otras jiras que anualmente la democracia mieresense y langreana celebraban en este mismo gar, sirviendo, por decirlo así, en aquellos azarosos años, como reducto de la misma.

Define el acto que los Ateneos celebran que, además de llevar el espíritu liberal que caracteriza a estos pueblos, como una fiesta de cultura, de arte y de espiritualidad, realizado grandemente por la concurrencia de la mujer, a la que dedica unos párrafos elocuentes alusivos a su belleza y a la importancia de su intervención en actos de esta clase y su incorporación a la vida pública.

Desarrolla el ejemplo que da Asturias, colmena de Ateneos, que no se encuentra en otros pueblos, que resalta la inquietud regeneradora y de caminos hacia la perfección humana.

Y termina felicitando a ambos pueblos, deseándoles perseverancia en la labor que realizan sus Ateneos, que hará se estrechen más íntimamente los lazos de fraternidad que los anima.

Don Fernando Martínez, como el señor Buylla, empezó recordando las famosas fiestas de la democracia asturiana en este mismo lugar, teniendo unas frases llenas de sentimiento para las personalidades asistentes a tan significados actos de entonces, hoy, desaparecidas la mayoría de ellas, evocando, sobre todo, las de los inolvidables don José Alvarez Buylla y Pablo Iglesias, que encarnaban, pudiéramos decir, el pensamiento profundo y la cátedra el primero, y el corazón más humano, el segundo.

Don Avelino Martínez, de Mieres, en nombre de la Comisión organizadora, dirige unas palabras resumiendo el acto, expresando también su satisfacción de que los pueblos de Mieres y Langreo continúen

celebrando esta fiesta fraterna y de cariño entre los mismos; poseído lógicamente de relieve como éstos, tan semejantes en su afán industrial, materialmente progresivo, están llamados también a seguir en estrecho abrazo una ruta de cultura y de hermandad espiritual, luchando por el triunfo del amor y del bien.

Todos los oradores fueron entusiásticamente aplaudidos, recibiendo también muchas felicitaciones.

#### GRAN ANIMACION Y ALLEGRIA

Desde las primeras horas de la mañana del domingo, fueron muchas las personas que se dirigieron al alto de "Santumillano", para asistir a la fiesta organizada por los Ateneos de Mieres y Sama, y concurrir a los actos que por la tarde habrían de celebrarse.

Camiones, autobuses, automóviles y demás vehículos, estuvieron todo el día escalando la carretera, repletos de personas, hacia el lugar

### PALOMERO

#### MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 6-1 SAMA.

de la fiesta. También andando por todos los caminos de acceso al alto, personas y más personas se dirigían con gran entusiasmo a "Santumillano", presentando éste, por la tarde, un aspecto de los que nunca se olvidarán. Los dos concejos, Mieres y Langreo, se habían volcado en tan agradable sitio, para estrecharse y reafirmar los lazos de hermandad que siempre perdurarán.

Celebrados los discursos, de que más arriba informamos, las bandas municipales de los dos concejos, amenizaron la fiesta con piezas baladas, despartamándose la sana y alegre animación, que duró hasta bien entradas las horas de la noche.

También cooperaron con su presencia y exponente artístico, el Orfeón Mieresense y el coro "Santiguín", de Sama.

La fiesta del domingo, que sin duda alguna continuará celebrándose en años venideros, constituyó un alarde de fraternidad, de lo que bien pueden estar orgullosos los Ateneos de Mieres y Sama.

Reciban nuestra enhorabuena.

#### LADILLAS

Mueren instantáneamente empleando ACEYTE INGLES. No mancha.

### Sección obrera

#### En Sama

UNION DE JUVENTUDES COMUNISTAS DE ESPAÑA S. E. I. C.)—COMITES DE RADIO DE SAMA

Hoy martes 1 de Agosto se celebrará un mitin en el que tomarán parte los oradores: Federico Patán, de Gijón; Emilio M. Morán, de San Martín; Francisco Fernández Heres, de Oviedo, y Carlos Vega, de Oviedo, por el P. C. de España.

El acto tendrá lugar en Torre de los Reyes, a las seis y media de la tarde.

A este acto quedan invitados todos los partidos políticos y sindicales para que designen un orador.—Los Comités.

#### SINDICATO "LUZ Y FUERZA" DE ELECTRICISTAS DEL VALLE DEL NALON

Se convoca a los asociados a la Junta general que se celebrará en el domicilio social hoy, día primero de Agosto, a las siete de la tarde para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Idem de comunicaciones. Dictamen de Comisiones. El caso de un maquinista de La Felguera.

La cuestión de la Federación. Proposiciones generales.

#### LEA USTED

"La Voz de Asturias"



Herrerita, el nuevo interior del Oviedo F. C.

resultado que dieran las deliberaciones de la "Gas" con los familiares de Herrerita para en el caso de que éstas no llegaran a un acuerdo intervenir rápidamente y evitar por todos los medios que jugador de tales vuelos saliera de ésta a otra región a robustecer equipos que vinieron y siguen poniendo dique a las aspiraciones de los Clubs asturianos. Y de lo que aconteció...

Surgió toda la demás.

El Oviedo, tan pronto tuvo conocimiento de la rotura de negociaciones entre dicho jugador la "Gas" y el dueño del negocio, y no por culpa del primero, ni de su familia, como lo demostrará Herrerita por conducto nuestro, pasó aviso a Eduardo, y éste, con su hermano mayor, se detenían ante el Automóvil Club el domingo a mediodía...

Y en uno de los saloncillos del concurrido Casino, los dos Herreritas y algunos señores directivos formalizaban el traspaso.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

### Doña Dolores Fernández Ramos de Cuesta

Falleció en Oviedo el día 2 de Agosto de 1932.

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su desconsolado esposo don José Cuesta Fernández; hijos don Emilio, doña Modesta y don Dionisio; hijos políticos doña Guadalupe A. de Nora y Gómez y don Evaristo Portilla y F. Miranda; hermanas doña María, doña Concepción y doña Asunción, viuda de Rivaya; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, día 2, en la parroquia de San Isidoro serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

INFORMACION DE GIJÓN

El domingo se registraron robos en distintas casas y en la Pescadería

LOS ROBOS DE LOS DOMINGOS

¿Cómo no? Los domingos, robos a granel. Esto y los petardos ya forman parte integrante del diario vivir en Gijón. Pero los robos arrecian los domingos. Anteayer ocurrieron los siguientes:

En el piso segundo de la casa número 46 de la calle Corrida, donde vive doña Milagros Fernández, se llevaron seiscientos pesetas.

—Al industrial Saturnino Fernández Antuña, le llevaron un reloj y un mechero, deteniéndose al supuesto autor, Mariano Llano.

—De la trasera de un autobús que regresaba de una excursión se llevaron un traje de caballero, dos vestidos de señora y varios metros de tela del vecino de La Calzada Alfredo Díaz Álvarez.

—Y en la Pescadería robaron una cesta con cien pesetas la comida del día y un décimo de Lotería de Leonor Ablanedo Sánchez.

POR CAIDA

En la Fábrica de Moreda se cayó a un pozo el obrero Constantino Rodríguez, de 20 años, y se produjo la fractura del brazo izquierdo y otras lesiones, ingresando en un Sanatorio.

EL "CRISTOBAL COLÓN"

El domingo, a las doce de la no-

che, llegó al Musel el trasatlántico "Cristóbal Colón", procedente de América, habiendo desembarcado aquí 108 pasajeros.

LA ROMERÍA DE GRANDA

Animadísima, más que ningún año, se vivió la romería de Granda, el pasado domingo, a la que asistieron gentes llegadas de toda la provincia. Millares de personas dieron extraordinaria animación a todos aquellos pintorescos lugares hasta bien entrada la noche. Ni que decir tiene que la población se quedó sola.

A DISPOSICION DEL JUZGADO

Fueron puestos a disposición del Juzgado, que les tomó declaración, los detenidos en la cárcel del Corto con motivo del pretendido complot fascista.

PARA LA ESTACION PECUARIA

En el concurso abierto para la adquisición de terrenos destinados a la estación pecuaria comarcal, se han presentado cuatro ofertas.

QUE PAGUEN LAS COMPAÑIAS

El concejal señor Cerra propone que los gastos que ocasiona el Cuerpo de Bomberos sea satisfecho por las Compañías aseguradoras que funcionan en Gijón.

SECCION BURSATIL

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 31 de Julio 1933

| VALORES DEL ESTADO                             | HOY Ptas. |
|--|-----------|
| Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919         | 68,25     |
| Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924               | 81,90     |
| Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908         | 77,25     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920                 | 98,75     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928                 | 83,50     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926                 | 99,00     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene. 1927        | 99,25     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927      | 87,50     |
| Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929                 | 99,00     |
| Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928                 | 72,25     |
| Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928                 | 87,50     |
| Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1926              | 90,75     |
| Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100 | 97,00     |
| Id. Id. Id. 4,50 por 100                       | 88,00     |
| Bonos oro 6 por 100                            | 204,00    |

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO

COMPANIA TRASATLANTICA Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925

Id. Emisión 15 de Noviembre 1925

Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926

ACCIONES

|  |        |
|--|--------|
| Banco España   | 540,00 |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Fuerguera                    | —      |
| Compañía Arrendataria de Fósforos                      | —      |
| Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos       | 115,00 |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                       | —      |
| Hidroeléctrica Española                                | —      |
| La Unión y El Fénix                                    | —      |
| Metropolitano Alfonso XIII                             | 20,00  |
| C. Española Petróleos                                  | —      |
| Alberche   | —      |
| Mengemor   | —      |
| Chade  | —      |
| F. C. Norte de España                                  | —      |
| F. C. Madrid Zaragoza y Alicante                       | —      |
| Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España | —      |
| Cédulas Beneficarias                                   | —      |
| Unión Española de Explosivos                           | 620,00 |

OBLIGACIONES

|  |   |
|--|---|
| Sociedad Fábrica Mieres 6%   | — |
| Sociedad Metalúrgica Duro-Fuerguera  | — |
| Obligaciones 4 por 100 no estampadas. Sociedad General Azucarera de España | — |
| Obligaciones 4 por 100 Estampadas. Id. Id.                                 | — |
| Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.                                      | — |
| Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.                      | — |

OTROS VALORES

|   |        |
|---|--------|
| Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España | 102,60 |
| Id. 5 por 100 Id. Id.                         | 91,00  |
| Id. 4 por 100 Id. Id.                         | 84,00  |
| Id. Banco de Crédito Local 6 por 100          | 95,00  |
| Id. Id. Id. 5,50 por 100                      | 81,25  |
| Id. Id. Id. 5 por 100                         | —      |

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Francos franceses | 47,00  |
| Libras esterlinas | 200,25 |
| Francos suizos    | 232,00 |
| Liras             | 63,40  |
| Dólares           | 8,71   |
| Francos belgas    | 33,50  |
| Marcos            | 2,86   |

LEA USTED "La Voz de Asturias"

Sucesos locales

AGREDIDA POR SU MARIDO

Ayer por la mañana llegaba a la Casa de Socorro Palmira Garrido Riego, vecina de la calle de la Magdalena, que presentaba cinco heridas de arma blanca: dos en el brazo izquierdo, dos en el vacío del mismo lado y una en un muslo.

Aunque las heridas no revestían gravedad, los médicos se reservaron el pronóstico, disponiendo su traslado al Hospital.

Al interrogarla sobre las causas que habían motivado las lesiones, dijo que reiteradas veces su marido la hacía objeto de malos tratos, y al presentar la denuncia por ello en la Comisaría de Policía, le produjo por lo visto indignación, arremetiendo contra ella con una navaja.

El marido, llamado Clemencio Rievilla, se presentó voluntariamente a las autoridades.

INTENTO DE SUICIDIO

El domingo llegaban al Hospital dos jóvenes de ambos sexos que presentaban manifestaciones de intoxicación.

Averiguamos que procedían de las parroquias de Hevia y Argüelles, en el concejo de Siero, y que se trataba de dos novios que sostenían relaciones desde hace tiempo, y anteayer, puestos de acuerdo, intentaron poner fin a su vida, ingiriendo una cantidad de sublimado.

Los médicos de guardia, que inmediatamente prestaron asistencia a los dos heridos, hicieron un minucioso lavado de estómago, y aunque nada puede decirse porque la importancia de estas intoxicaciones impide que los médicos puedan diagnosticar sobre ellas firmemente, parece ser que la impresión es la de que podrán salvar sus vidas.

Hablamos breves momentos con la paciente, Paulina Alvarez quien nos manifestó que su novio, Hermenegildo Olay, contaba con la resistencia de sus padres para contraer matrimonio, y que por estas causas, y teniendo en cuenta la situación en que él se encontraba con respecto a estos amores, no vieron más solución que la de acabar la vida los dos juntos, y según lo concibieron así lo pusieron en práctica.

Hermenegildo Olay debiera presentarse ayer en el Cuartel para incorporarse a filas.

UNAS AGRESIONES

Se curó en la Casa de Socorro Bruno Llera, que presentaba unas heridas leves, acusando de la agresión a un tal Manolo, conocido por el "Botero".

—José Fernández Grandá, también se curó de heridas por arma blanca, que le originó Manuel Cabal.

UN ROBO

Jacobo Dano Noveira, denunció en la Comisaría que le habían sustraído la cartera, que contenía doscientas cincuenta pesetas y algunos documentos acreditativos de su persona. Y suponiendo que el autor de esta sustracción fuera un muchacho que durmió en la fonda en la cual él había pernoctado.

Como diera las señas de este individuo, la Policía realiza las gestiones de bidas para dar con su paradero.

CHOQUE DE AUTOS

En la Avenida de Colón, próximo al puente de la Argañosa, chocaron una camioneta de la matrícula de Madrid 5.677 y un turismo de la de Oviedo núm. 8.160, propiedad del conocido industrial ovetense don Agustín Subirana, que iba conducido por un hijo de éste.

La camioneta pertenecía a don Manuel González Iglesias.

El auto venía en dirección a Oviedo por el camino de la Argañosa cuando la camioneta trató de tomar la curva de la carretera de Galicia, siendo inevitable el choque de estos vehículos, presentándose en la Comisaría de Policía la denuncia por ambas partes para los efectos de los daños y perjuicios sufridos por ambos.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Phoenix Assurance Co Ltd.

Seguros contra incendios "HISPANIA"

Seguros contra los accidentes de trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

Banco Vitalicio de España Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.

ALFONSO BOTAS OVIEDO—URIA, 19, BAJO.—TELEFONO 22-06

Desde Avilés

Un hombre herido de gravedad por una mujer

(De nuestro corresponsal)

A la una de la tarde de ayer ocurrió en esta villa un suceso sangriento, del que fueron protagonistas una mujer y un hombre, llevando éste la peor parte, puesto que resultó herido de gravedad.

A la citada hora se encontraba en un establecimiento de bebidas del final de la calle del Marqués de Teverga, en las inmediaciones del muelle, Celestino Menéndez Fernández, de 50 años, vecino de la parroquia de Miranda, cuando fue llamado desde la puerta del citado establecimiento por una mujer, llamada Sabina González, vecindada en la calle de Bancos Candamo y que se dedica al negocio de compraventa.

Según nos manifestó Celestino, al llegar a donde estaba aguardándole Sabina fue agredido por ésta con un cuchillo de grandes dimensiones, sin mediar al parecer palabra alguna.

Las personas que presenciaron el hecho, avisaron a la Cruz Roja, presentándose varios sanitarios de la benéfica institución en el lugar del suceso, que trasladaron al herido a la Clínica de urgencia del mencionado Centro, donde el médico, señor Inclán Alvaré, auxiliado por el practicante señor Panizo, reconoció a Celestino apreciándole una herida en la región axilar izquierda que interesa la pleura, y seis heridas más también punzantes, en el vientre y espalda. La primera de las lesiones fué calificada de grave y de leves las restantes.

Después de asistido convenientemente, el herido fué trasladado al Hospital de Caridad en una camilla rodada por individuos de la Cruz Roja.

El herido y su agresora habían vivido juntos, según nos aseguran unos días, separándose luego por diferencias surgidas.

Sabina, en su declaración, manifestó que Celestino le había dado palabra de casamiento, y que al efecto le había enseñado un documento del Juzgado municipal por el cual, según él, estaba realizado el matrimonio, y que hoy, al darse cuenta del engaño, en un momento de ofuscación, había verificado la agresión.

El herido, en cambio, negó ante la autoridad que le hubiera dado palabra de casamiento ni que mostrase documento alguno a su agresora. Esta, que fué detenida inmediatamente, ingresó en la Cárcel.

En un pueblo de Trubia Se desarrolló anteayer una reyerta con varios heridos

(De nuestro corresponsal)

En la noche del domingo, y por antiguos resentimientos, se desarrolló una sangrienta reyerta entre varios tejeros de un pueblo de Llanes. Resultaron heridos los siguientes, los cuales fueron asistidos en la Casa de Socorro de Trubia:

Florentino Gutiérrez, de 18 años, tejero. Presentaba una herida inciso punzante en el hipocondrio izquierdo, parte anterior. Pronóstico reservado. Pasó al Hospital.

Antonio Buelta, de 24 años, casado, también tejero y vecino de Vega. Una herida punzante en la región vexal y otra en la región hepática. También pasó al Hospital.

Antonio Pontigo, de 38 años, casado, de Fuejo. Herida contusa con desgarró en la región frontal. Pronóstico leve salvo complicación.

Antonio Gutiérrez, de 22 años, soltero. Herida contusa en la nariz, cuello y cabeza. Este pasó a su domicilio.

Ayer lunes, por la tarde, fueron detenidos por la Guardia civil dos de los que intervinieron en la reyerta además de los anteriores. Uno se encontraba herido.

GENERAL ELECTRIC Refrigerator

Nevera eléctrica Mecanismo muy simplificado



No tiene correas, poleas ventiladores, ni necesita circulación de agua. No es posible hallar cosa más sencilla.

Modelos especiales para Carnicerías, Hoteles, Cervecerías, Fábricas de chocolate, etc., etc. Estudio y presupuestos GRATIS para toda clase de instalaciones frigoríficas industriales.

Exclusivas: AVELLO—Marqués de Teverga, 8 Teléfono 2317

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4 Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Joaquín García Morán

Enfermedades del aparato digestivo De 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Alvarez, Oviedo

Melquidades CABAL

MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Medicina Interna, Pulmones y Corazón, Cirugía de la Tuberculosis

RAYOS X

Magdalena, 29, pral. Teléfono 2443

Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5 Uria, 72. Teléfono 31-62

Santiago Melón

MÉDICO DE LA BENEFICENCIA Medicina interna sistema nervioso Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

LUIS MIYARES

MÉDICO DENTISTA Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

Melquidades Alvarez, 15, 1.º

Teléfono 2547. Miércoles y Sábados no hay consulta

Curación radical de la Hernia con inyecciones

por el médico José González de la Vega. Consulta en Rebollada (Mieres) de 11 a 1, y en Mieres de 5 a 7, en la calle de M. Llaneza; 36.

Joaquín García Morán

Enfermedades del aparato digestivo de 2 a 4. (Excepto sábados y domingos), en el Sanatorio Celestino Alvarez

R. LUNA VELA

DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre. Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, raspados, etc. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández

VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

Doctor Godofredo Robles

Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21-Oviedo.

Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5 Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL Especial Estómago, Intestinos e hígado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6 Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

Guillermo López

Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Veneréo - Sífilis Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

RODOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12 Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

M. Bajo Estébanez

Médico-Oculista Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5 San Francisco, 5, 2.º. Teléfono 2716.

Sanatorio Santa Rita

COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3 Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tranvia a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

GONZALEZ GRANDA

GARGANTA-NARIZ Y OIDOS Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 Independencia, 8.—Teléfono 2494 OVIEDO.

J. Pumarino

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bigny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta solamente los Jueves

Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales Campomanes, 14, primero Consulta de 11 a 1 y de 4 a 9

M. RADIO E HIJO

DENTISTAS Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6 San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-8-4

Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7 Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJÓN

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales Jefe clínico del Manicomio provincial Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 URIA, 50, 2.º Teléfono 2810

# Sociedad Anónima de Construcciones Urbanas

Domicilio social: MADRID.-Avenida de Eduardo Dato, 27

Próxima inauguración de la Delegación General de OVIEDO

Principales operaciones que realiza:

## SECCION CONSTRUCCIONES:

- VIVIENDAS EN GENERAL (A).**- Edificaciones dando crédito máximo del 75 %, coste total obra y amortizable por anualidades.
- CONSTRUCCIONES (B).**- Concurrir a subastas, abastecimientos de aguas potables e industriales, mercados, sanatorios, grupos escolares, alcantarillados, puertos, caminos, etc.,
- TERMINACION DE FINCAS.**- Sigue el mismo proceso que en las condiciones reseñadas a construcciones (A).
- COMPRA DE SOLARES.**- Nuestro diario tráfico en la compra-venta de ellos, nos da derecho a poder ofrecer al público los que más se adapten a sus deseos.

Cuanto deseen ostentar el cargo de Delegado General, así como los de Contratista general, Arquitecto, Ingeniero y Abogado, lo solicitaran por escrito hasta el día 6 del presente inclusive, a don Casiano Costas Posada - Campomanes, 27, 1.º - OVIEDO.

## ANTEAYER, EN LA CAMARA DE COMERCIO

### Se constituye en Oviedo la Federación de todos los empleados en las minas y fábricas metalúrgicas de Asturias

Los empleados asturianos en las ramas industriales de la minería, metalurgia y siderurgia, comienzan a persuadirse de que "la unión hace la fuerza", y que no está en el "dolor farniente" de su vida social cotidiana, el remedio seguro para hacer frente a las necesidades cada vez más imperiosas y complejas de su vivir; por eso se hallan convencidos de que sólo mediante la actuación decidida y eficaz de agrupaciones entusiastas y potentes, podrán tener éxito sus esfuerzos para abrir cauce legítimo a toda clase de justas aspiraciones en el orden social y económico.

Nos referimos con esto a la reunión que a las once de la mañana del domingo celebraron en la Cámara de Comercio de Oviedo representaciones autorizadas de los capataces de Minas, vigilantes y empleados minero-metalúrgicos de Asturias, para dar por constituida con carácter oficial la Federación de estas clases profesionales que tan importante papel juegan en la industria regional.

Constituida una apremiante necesidad la concentración inteligente de las actividades hasta ahora aisladas que venían realizando las tres Asociaciones de Empleados Técnicos, Similares y Administrativos de las Empresas Carboneras y Metalúrgicas en el campo de la actuación sindical.

Los esfuerzos iniciales que para lograr esta cohesión, llevaron a cabo las citadas Asociaciones fraternas—a impulsos de la Asociación de Capataces—tuvieron su mercado fructo en el día expresado, pues en él quedó constituida legalmente con arreglo a los Estatutos aprobados por la Delegación Provincial del Trabajo, "La Federación de Asociaciones Profesionales de Empleados Administrativos y Similares, Ayudantes Facultativos de Minas y Vigilantes de la Industria Minera de Asturias".

El nuevo organismo federal celebró con este motivo una interesante sesión bajo la presidencia de don José María Suárez Rodríguez, presidente de la Comisión Provincial Organizadora, en la que aparte de haberse designado las personas que formarán el Comité Federal, se estudiaron y aprobaron asuntos importantes que afectan a los intereses comunes representados por dicha Entidad.

Entre los extremos examinados figuran los siguientes: Solicitar pa-

ra la Federación un puesto en todos aquellos organismos del Estado que por la naturaleza de sus funciones participan de manera influyente o decisiva en el estudio y resolución de toda clase de cuestiones íntimamente relacionadas en los problemas sociales de la clase trabajadora, y también con los que afecta a la marcha de la industria hullera.

Como las actividades en la zona de la previsión social han sido hasta la fecha poco eficaces en la implantación de sistemas y organismos de eficacia práctica y trascendental para las clases confederadas, los problemas relacionados con la materia han de ser los que concentrarán la máxima atención del Comité, y a este efecto se propuso en la sesión a que nos referimos—y quedó en estudio para su inmediata puesta en práctica—la conveniencia de establecer una cuota de auxilio, por una sola vez, para la familia de los compañeros que fallezcan a consecuencia de enfermedad o accidente no indemnizable, mientras no exista un régimen de previsión con carácter permanente, más en armonía con las necesidades de las clases interesadas, todo esto aparte de los estudios inmediatos para el establecimiento de ese régimen sistemático y permanente de pensiones de vejez, invalidez y muerte, que constituye la preocupación más intensa de cuantos se interesan por los problemas sociales que afectan a los elementos que constituyen la Federación.

También se acusó entre los reunidos la honda preocupación que embarga a cuantos se interesan en el porvenir de la industria carbonera, a la vista de la enorme crisis que ésta atraviesa; en ese sentido el Comité Federal acordó dirigirse a los Poderes públicos recabando la urgente aplicación de las medidas propuestas por la Comisión interministerial; a este efecto fueron cursados telegramas a los señores Presidente del Consejo de Ministros y ministros de Agricultura y de Industria y Comercio.

La reunión que se prolongó hasta después de las siete de la tarde, resolvió numerosos asuntos de trámite e inició los estudios de otras interesantes cuestiones que en su día se llevarán a la práctica.

El Comité Federal Pleno, quedó constituido en la forma siguiente: presidente, don José María Suárez

Rodríguez; vicepresidente, don Ramón Suárez Iglesia; secretario, don Paulino Vigón Cortés; vicesecretario, don Andrés Suárez Cueva; tesorero, don Fernando Lozano López; contador, don José García; y vocales: don Manuel Arango Fernández, don Manuel Álvarez Díaz y don Eugenio Álvarez.

El Comité de actuación que permanentemente quedó integrado por el presidente, secretario, contador y por el vocal don Manuel Álvarez Díaz.

Auguramos a la nueva Entidad los más grandes éxitos en su labor.

## TEXTO DE LOS TELEGRAMAS CURSADOS AL GOBIERNO

"Por acuerdo Comité Federal dirijo a V. E. respetuoso y apremiante ruego interesando inmediata aplicación conclusiones aprobadas Comisión interministerial en defensa industria hullera, que hallase hoy en trance máxima gravedad, con plazas colmadas, falta de recurso económico, agotado crédito y cerca de tres mil obreros excedencia forzosa, sin consignación para subsidios.

Después de fijar plazo perentorio para estudios Comisión interministerial, en vista gravedad y apremio circunstancias, y presentado un trabajo meritísimo, no se explica el retraso en la aplicación de las medidas aconsejadas, que representan una conjunción de peligro actual. Por tanto, ruego con todo interés a V. E. preste inmediata atención al clamor unánime que llega al poder público de distintos lados y vea la forma de acudir presturosamente con medidas prácticas a salvar la situación verdaderamente insostenible de una de las más importantes industrias nacionales. Respetuosamente saludalle, José María Suárez."

## Regimiento de Infantería núm. 3

SERVICIO DE LA PLAZA  
Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería núm. 3.

SERVICIO DE OFICIALES  
Cuartel.—Capitán don Marcial Torres Menéndez.  
Imaginaría.—Idem don José Novo Álvarez.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Gómez Descalzo.  
Imaginaría, vigilancia, y visita hospital. Idem don José G. Díaz-Parreño.  
Retén.—Idem don José Martínez-Molina Vigil.

ANUNCIENSE EN  
"La Voz de Asturias"

## AUTO-RECAMBIOS se ha trasladado

a Doctor Casal, 8  
FRENTE A LA IGLESIA DE SAN JUAN

## Ecos del Magisterio

### FEDERACION INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES DE MAESTROS

La Asociación nacional del Magisterio primario, de acuerdo con la Federación internacional de Asociaciones de Maestros, organiza para los días 9, 10, 11, 12 y 13 de agosto próximo en Santander el VII Congreso internacional.

Este Congreso representa en la intención de celebrarlo en España el deseo de rendir a los países de lengua hispánica un homenaje.

El orden del día del Congreso es el siguiente:

1.º El problema de las economías de la enseñanza contra el porvenir de la escuela y de la nueva generación.

2.º Los medios de selección de los escolares para el paso de los mismos de las escuelas de base a las de segundo grado.

3.º La crisis de la educación para la paz y su solución en la situación política y económica internacional actual.

Las sesiones se celebrarán en el auditorium de la Universidad internacional.

A este Congreso mandan representantes delegados las Asociaciones de Maestros de África del Sur, Alemania, Austria, Checoslovaquia, Escocia, Francia, Holanda, Inglaterra, Luxemburgo, Méjico, Polonia, República dominicana, Rumanía, Suecia, Suiza, Uruguay y España.

Las Asociaciones españolas que estarán representadas serán las siguientes: Asociación nacional del Magisterio primario, Confederación nacional del Magisterio, Federación de Trabajadores de la Enseñanza, Asociación de Escuelas Normales y Asociación de inspectores de Primera enseñanza.

La Asociación de Santander, de acuerdo con la Asociación nacional, organiza varios actos en honor de los delegados, así como excursiones a Santillana, Altamira y Picos de Europa.

Las Compañías ferroviarias han concedido billetes económicos que serán valederos del 2 al 12, y para el regreso del 13 al 25.

Estos billetes serán solicitados de la Asociación nacional por conducto de la Federación provincial y no serán concedidos más que a los asociados.

Los congresistas que deseen se les reserve hospedaje deberán solicitarlo con tiempo suficiente de la Asociación de Santander (calle de la Blanca, número 11).

## INFORMACION DE LA DIPUTACION

### Los vecinos de Las Caldas gestionan la continuación de las obras de un puente

Hoy se celebra la anunciada reunión para tratar de la desgravación de los vinos

Al recibir a los periodistas el vicepresidente de la Diputación, manifestó que había sido designado por unanimidad para ocupar la plaza vacante de auxiliar femenino de la Oficina del Libro Genealógico, la señorita María de los Angeles Fernández Ordóñez.

### CONTINUACION DE UN PUEBLO EN LAS CALDAS

También nos dió cuenta de que le había visitado una Comisión de vecinos de Las Caldas para interesarse por la continuación de las obras del puente de Caces.

Estas obras habían sido suspendidas porque el Ayuntamiento de Oviedo no aportó la cantidad que le correspondía, y ahora según dice la

Para tomar parte en las excursiones proyectadas debe avisarse antes del día 5. En las sesiones del Congreso no podrán tomar parte más que los delegados y los maestros que deseen concurrir a las mismas como oyentes se proveerán en Santander de la tarjeta correspondiente, que les serán entregadas por el delegado de esta provincia.

### FEDERACION DE ASOCIACIONES DE MAESTROS NACIONALES DE ASTURIAS

Asamblea de la Directiva de la Asociación nacional

En cumplimiento del acuerdo tomado en abril último, se celebrará una sesión extraordinaria el 14 de agosto en Santander, con el siguiente orden del día:

1.º Montepío del Magisterio.  
2.º Defensa de la Escuela nacional.  
3.º Votación del Reglamento sobre incompatibilidades.  
4.º Lectura de un estudio hecho por la Comisión primera sobre presupuestos.  
5.º Asuntos generales.

## SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

Santos del día:  
San Pedro Advincula; hermanos Macabeos.

## RICHARD OPTICA

OP. República, 10

## GRANDES ENCAJES

VELO

MAGDALENA 18

PIERRO, 19

Comisión citada, dicho Ayuntamiento ha ofrecido entregar aquella cantidad, que asciende a 43.000 pesetas.

### PETICION DE MEJORAS DE SUELDOS

El señor Álvarez fue visitado también por una Comisión de la Sociedad "La Provincial" para gestionar determinadas mejoras en los sueldos de los empleados de Beneficencia.

### LA DESGRAVACION DE LOS VINOS

Por último nos recordó el vicepresidente que hoy martes, a las cuatro de la tarde, se celebrará en la Diputación la reunión anunciada para tratar de la posible desgrava-

## JUDICIALES

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Por la Sala de vacaciones se han señalado los siguientes juicios orales para hoy:

Llaviana.—Contra José Antonio Vallar, por lesiones. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Martínez.

Oviedo.—Contra Miguel San Miguel Martínez, por lesiones. Abogados, señores Muñoz de Diego y Santa Eulalia; procuradores, señores León y Bernardo.

### Sala de lo Civil

En la Sala de lo Civil se verán los siguientes pleitos:

Siero.—Hijos de don Balbino Rodríguez con don Miguel Ramos, sobre desahucio. Abogado, señor Válgil; procurador, señor Bernardo.

Oviedo.—Don Ramón y doña Josefa Menéndez de Luarca con Ayuntamiento de Oviedo, sobre interdicto de recobrar. Abogados, señores González (don Eusebio) y Sousa; procuradores, señores Casariego y Buenaes.

DESDE SAMA DE LANGREO

# El arte y lo social en la Exposición "Cheché", en el Ateneo Popular

Al amigo GONDI

## CARTELES, DIBUJOS Y ESCULTURAS

La tragedia de la mina y de la fábrica. Los perfiles dolorosos que llenan diariamente el hogar proletario. Imprevistos recogidos, muy concretamente, por un joven artista: Juan José Moreno "Cheché", alumno de Víctor Macho, que hoy, entre nosotros, saturado ya del ambiente minero-metalúrgico, traduce su arte en esos magníficos carteles de profilaxis del trabajo.

En estos carteles al agua, una combinación de contrastes en el color, arbitrariamente artísticos, y resaltando, las figuras de una reciedumbre proletaria. Y en el amasijo de la tragedia, sinceridad en el dolor físico y sinceridad en el dolor espiritual. La tremenda mutilación corporal y la noble y justa crispadura de la rebeldía.

Como complemento a la Exposición "Cheché" nos presenta unos dibujos que lo califican de formidable estilista. Finura en el trazado y una modalidad de expresión llena de modernismo.

Y también tres esculturas: "Maternidad", "Indiferencia" y un retrato. En todas, la sobria concepción escultórica de un valor plástico peculiar.

Juan José Moreno, en su polifacética Exposición, se nos presenta como el artista que tiene un campo abierto en la Escultura, de donde no debe apartarse.

## PROFILAXIS DEL TRABAJO

Encierran estos carteles de "Cheché", aparte del valor artístico expuesto, el fondo social de una tragedia palpante, cotidiana, de la que ningún obrero, el de la fábrica como el de la mina, puede sustraerse.

Quizá el proletariado se familiarice con ese peligro existente que, en un momento cualquiera, acaso a la hora de retirada de los lugares de trabajo, aparece en toda su magnitud de catástrofe...

De ahí que las Empresas, ante la realidad de una legislación que favorece, hasta cierto punto, a la clase obrera, acucien a ésta con una propaganda profiláctica que, a modo de "alertas", sea sensibilizada en todos los momentos por la retina obrera.

Profilaxis del trabajo... Dentro de poco tiempo, todas las Empresas reproducirán estos magníficos carteles de Juan José Moreno.

Y contemplando estos carteles habría de ir pensando en otras medidas profilácticas. Habría que ir de lleno a la exigencia de una inspección detallada. Analizar cómo se llevan los trabajos en las fábricas, y sobre todo, en el fondo del interior de las minas.

No es lo imprevisto. No es la explosión de grisú, con todas sus

dolorosas consecuencias, ni tampoco la explosión "de bocazo". Es también, en gran importancia, evitar ese afán de llevar las labores mineras en unas condiciones deplorables de seguridad, con el propósito de conseguir una producción que tenga el mínimum de gastos en la conservación.

Ante la nueva legislación de accidentes, las Empresas acuden a estas "llamadas", siempre oportunas: antes y ahora. Pero es necesario que las inspecciones sepan exigir de las Empresas en todo momento que en los lugares de trabajo no sólo son necesarios carteles de propaganda profiláctica que eviten en lo posible lo imprevisto, sino también, en grado perentorio, en hechos reales, una mínima seguridad, por lo menos, taxativamente especificada en la Policía minera.

Esto sería la verdadera labor profiláctica. Por lo menos, así entendemos el significado de profilaxis del trabajo.

## EL EXITO DE LA EXPOSICIÓN

Estábamos seguros que la Exposición del joven artista Juan José Moreno habría de verse respaldada de un éxito cierto. No nos sorpre-

## ANUNCIO

Necesitamos agentes y representantes especializados en Seguros, a sueldo y comisión, en todos los pueblos de Asturias y en Oviedo.

Dirigirse con referencias a Fomento Pequeña Propiedad Oviedo, Melquiades Alvarez, núm. 6.

dió ver, como desde el día de la apertura hasta ahora, el salón del Ateneo popular—verdadero marco de difusión cultural—estuviera concurrido.

Desfile de masas, la obrera en primer término, deseosas de admirar y trocar su admiración en múltiples elogios, ante esa manifestación expositiva que tiene como exteriorización la sinceridad artística de "Cheché".

El joven artista, la menudita figura de Juan José Moreno, se habrá dado cuenta de que su inspiración, plena de sincero modernismo, ha sido captada por esa masa consensadora que diariamente viene acudiendo a la Exposición del Ateneo para rendir homenaje al valor significativo que lleva como base el complemento revolucionario, que es creación tanto en el arte como en lo social.

J. A. de la Roza.

## Centro de «Hijos de Oviedo» Nota de la Comisión organizadora

Recibimos la siguiente:

"Habiendo aparecido en el semanario "El Lunes" un artículo en el que se exponían apreciaciones muy particulares del periódico sobre la importancia que atribuye a la reunión preliminar conducente a la creación del "Centro de Hijos de Oviedo", por el reducido número de asistentes a la misma, esta Comisión Organizadora se ve en la necesidad de aclarar que es la primera en lamentar este hecho y que su misión se circunscribe exclusivamente al cumplimiento del mandato contenido en esa primera Asamblea, procediendo a la confección de las bases de su constitución, que han de ser sometidas a la discusión y aprobación de la próxima Asamblea, que esperamos ha de ser más numerosa, dados los fines que noblemente y por amor a Oviedo le alientan y el espíritu popular puesto de manifiesto desde el lanzamiento de esta feliz iniciativa. Huelga por lo tanto todo comentario que creamos inoportuno, en momento tan prematuro que atribuyen ser capitaneada esta Comisión por persona alguna determinada.

Es de lamentar toda apreciación comparativa de esta iniciativa, parangonándola con una vulgar de las de "Bollu y Vino", cuando esta Comisión desea significar que personas de más mérito que los modestos de los constituyentes de la misma, lleguen a reemplazarnos si ello ha de ser para el mejor cumplimiento de los fines que tantos hijos de Oviedo desean.

A la vez creemos salvar con ello el buen nombre y la actuación distinguido compañero don Aurelio Ruiz Rodríguez, a quien injustamente se ha aludido.

Oviedo, 31 de julio de 1933."

## En el Corazón de una Flor



He encontrado este secreto de belleza

Al visitar las regiones del Mediodía de Francia, en donde se elaboran perfumes, oí hablar de las asombrosas propiedades que, para blanquear la piel, posee una cera pura y virgen, extraída del corazón de una flor. Un Doctor me explicó que, empleándola por la noche, al acostarse, esta substancia cremosa, denominada "Cera Aseptina", ablanda la capa externa rugosa y escamosa de la piel y hace que se desprenda en finas partículas. Por la mañana, se caen por sí solas, al lavarse la cara, y aparece así la belleza natural de la nueva piel blanca que se encontraba debajo y permanecía oculta hasta entonces. Las espinillas, los poros dilatados, y las imperfecciones de la tez han desaparecido. La Cera Aseptina me ha transformado tan maravillosamente la piel oscura y llena de manchas que tenía, en una piel blanca, aterciopelada y de un frescor juvenil que, ahora, la empleo también para los hombros, los brazos y las manos. Es realmente, para la piel, un baño mágico de belleza, muy sencillo, de empleo fácil y poco costoso. Puede Ud. obtener ahora la pura Cera Aseptina en la Farmacia o Perfumería en donde compra habitualmente.

J. A. de la Roza.

## ESTAMPA HABANERA

# TRIUNFO DE JESUS MARIA

Por VICTOR DE LA SERNA

No es esta la primera vez que hago observar a mis lectores el triunfo de José María. José María es el barrio mulato de la Habana, ágora y foro del negro, catadrático, alegre y hablador, gesticulante y gracioso con una elegancia que le viene del contacto con el español. La misma selva misteriosa cálida cuna de civilizaciones que no acabaremos nunca de desentrañar le ha servido de seno a ese negrito y al negro Harlem. Harlem que es el triste y dramático barrio de Nueva York.

Pero en Harlem una densa nube pesa sobre las cabezas brillantes y brutales de los negros que se visten de europeo, con cuello de celuloide, bombín y chaqué, grotesca estampa de una Humanidad azotada de bárbaros destinos. En Jesús María el negrito se viste de negrito. Allí no se engaña a nadie. Cuando es domingo y el niño Antonio sale con su negra, salen vestidos de coorines, él, muy majo con flus y su zapato de cañita clara, ella muy enfadada de colorines, bandolina en el pelo y mucha grasa para deslizar la pelambre congelosa. Y hablan un español delicioso y cantan esas maravillosas coplas que luego ha recogido su poeta Tomás Guillén:

Ayé me dijeron negro pa que me fajara yo pero él que me lo decía era más negro que yo. ¡Sácala de la cocina mamá Iné.

Si Harlem hubiera producido una creación tan adorable como ese negrito de barro con sombrero de paja que está leyendo un periódico en los jardines de los indios españoles, el mundo se hubiera llenado de esas terracotas y los literatos le hubieran dicho ya en todas las lenguas innumerables lindezas.

Jesús María está ganando el mundo y derrotado a Harlem. De todas las estaciones de radio se emiten hoy, en vez de las tristes canciones turbias de Harlem y del estrépito brutal e inarmónico del Jazz, el "Manisero", bello pregón habanero, hijo legítimo y elegante de los pregones andaluces.

Kid Chocolate, fino y ágil como un gato montés, derrumba a galos y sajones y se los queda mirando luego con su sonrisa infantil.

—Poque mi papá era gayego, ¿sabes tú?—dice con gracia infinita el negrito vencedor—. Y se pavonea como un grande de España y con razón. El puede decir que es nuestro hermano de raza porque tiene de nosotros la lengua y hasta el espíritu. Desde luego es mucho más hermano de raza mi este negrito encantador que un francés de Normandía. Si es que por raza—eso que ahora dice Fischer que no existe—entendemos comunidad de maneras y modos de andar y hasta de mentir. Parece que es más de raza un gesto que un rasgo.

Por ejemplo este gesto. Yendo en la plataforma de un tranvía se me cae la pitillera. Del borde de una acera de este caso castellano y caronligio que es la calle de Alcalá, salta como un bicho nocturno y ágil, un moreno, elegante, vestido como un "fifi"—terno marrón claro, guantes de gamuza, java y sombrero gris. Recoge la pitillera, core con una carrera silenciosa de felino detrás del tranvía a toda marcha, da un salto inverosímil y gana la plataforma. No ha descompuesto un pliegue de su terno ni ha dado un traspás. Se me descubre, me alarga la pitillera y dice:

—Tenga, señó: Yo me quedo un poco perplejo, auténticamente encantado de aquella preciosa gentileza, y no puedo menos de echarle la mano al hombro y decirle:

—Gracias, caballero.

Es una cosa que no he dicho nunca, no sé por qué. Me ha dado siempre un poco vergüenza llamar a nadie caballero. Pero a este momento de Jesús María se lo he llamado con toda mi alma. Me hubiera gustado ser su amigo. Pero curva bellísima en el aire y cae de pie, quieto, sin un paso inelegante, sobre el pavimento de granito serrano, en la calle de Alcalá, una noche.

Jesús María, con su nombre dos

veces cristiano, exhala en estos momentos, de la gran concha polícroma del Mar Caribe, una gracia trascendente, como un perfume. Una cosa de España sube al cielo del mundo y lo embalsama desde el barrio habanero, donde los negritos se visten de negritos, cantan canciones claras en lenguas castellanas y se enorgullecen de que "su papá era gayego".

Y cuando el bodeguero, socarrón, bigotón y tierno en el fondo por esta raza fina de hombre del ébano, le dice:

—¿Y tú mamá, que era, niño?— el moreno le contesta con un sahín entre dolorido y zumbón:

—Anda, gayego. "espacha", que tengo prisa... (Prohibida la reproducción.)

## VARIAS NOTICIAS DEPORTIVAS

# El domingo se rindió un homenaje a Trueba, en Barcelona.-Inglaterra gana la "Copa Davis"

Barcelona.—Ayer, en el expreso de Francia, llegó a esta capital el español del ciclismo, Vicente Trueba.

En la estación, un gentío inmenso esperaba a Vicentuco. Se calculan en 8.000 personas las que acudieron a recibirle. Al entrar el tren en la estación, una formidable ovación estalló en su honor. Por llegar el tren con retraso, el veintimonth que en su honor daba el Ayuntamiento barcelonés resultó algo deslucido, pues cuando llegó a Barcelona eran las tres de la tarde.

A la salida de la estación se formó una caravana de ciclistas que acompañaron a Trueba al Ayuntamiento y a la Generalidad, desde cuyos balcones se dirigió al público que en gran cantidad le aclamaba, al cual dió gracias por el recibimiento, que dijo le compensaba de todos los sufrimientos que ha tenido que soportar. Añadió que España puede formar para la próxima Vuelta a Francia un equipo ciclista que dé la batalla a todos los equipos extranjeros con grandes probabilidades de éxito.

Por la tarde, asistió a la corrida de toros que se dió en su honor, en la que fué entusiastamente aclamado.

## SALVADOR CARDONA GANA EL CAMPEONATO DE GUIPÚZCOA

San Sebastián.—Ayer se disputó el campeonato de Guipúzcoa de ciclismo. La salida y la llegada se verificó en Villafraña. El total del recorrido eran 175 kilómetros.

De las 15 corredores que tomaron la salida, solamente nueve pisaron la meta de llegada. Entre otros se retiraron Federico Ezquerro y Cepeda. El primero al sufrir una caída en Tolosa, en la que se le rompió una rueda, que tardó doce minutos en reparar. Otro incidente interesante de la carrera fué que se pegaron Luciano Montero con Bastida. Ello perjudicó mucho al irundarra, porque perdió mucho tiempo que le hubiera sido interesante al final.

A mitad de la carretera escapó Salvador Cardona, pero fué alcanzado un kilómetro antes de la meta. Entonces tuvo que disputar la victoria al sprint a Cafiardo y a Montero, pero se impuso el valenciano, que ganó la carrera.

El resultado fué el siguiente:

Primero. Salvador Cardona, en 5 h. 3 m., a una media de 31'800.

Segundo. Mariano Cafiardo, a medio largo.

Tercero. Ricardo Montero, a dos largos.

Cuarto. Luciano Montero, en 5 h. 20 m. 30 s.

Todas las primas de cuestras las ganó Ricardo Montero. El Irún se adjudicó el trofeo por equipos.

## PARA HOMENAJEAR A VICENTE TRUEBA

Madrid.—Los presidentes de las Sociedades se han reunido ayer para acordar los actos que han de celebrarse con motivo de la estancia de Trueba en Madrid, que, según el mismo ha dicho, será el martes. CARRERAS DE PERSECUCION

Burdeos.—Con asistencia de gran cantidad de ases de la Vuelta a Francia se ha celebrado una reunión en el Velódromo de esta capital, a base de una carrera de persecución. Los resultados han sido:

Ronsse vence a Charles Pellissier. Bula, a Les Gréves; Iapevie, a Bucchi; Ledue, a Sieronski; Aerts, a

Gelly; Corna, a Level, y Martiano, a Rinaldi.

## INGLATERRA GANA LA "COPA DAVIS"

París.—Dos horas veinte minutos duró el partido decisivo de la Copa Davis entre Francia e Inglaterra.

Desde el año 1927, en que los franceses se adjudicaron la Copa en Fila deña, ésta se ha quedado todos los años en poder de Francia, hasta éste, en que ha conseguido la victoria Inglaterra. El entusiasmo fué indescribible.

En el combate decisivo para deslucir el empate a dos victorias entre Inglaterra y Francia, lo jugaron el francés Merlin y el inglés Parry. Se daba por descontada la victoria del inglés, ya que el francés había sido designado al final para sustituir a Borotra, que no pudo jugar por encontrarse cansado.

Pese a los pronósticos, en el primer "set" venció Merlin. A continuación se impuso el inglés, que se adjudicó la victoria con los siguientes tanteos: 4/6 8/6 6/2 7/3.

Cuando terminó el encuentro se entregó la Copa a los representantes de Inglaterra, que fueron muy ovacionados.

## Simpática visita

# La excursión del "Lar Gallego" de Madrid

Ayer llegaron a Oviedo 58 excursionistas, que forman parte del grupo organizado por el "Lar Gallego" de Madrid. Vienen de recorrer Galicia y en su visita a Asturias han visto también lo más importante, pues entraron por la carretera de la costa pasaron el domingo en Gijón y ayer fueron a Covadonga para venir a pernoctar a Oviedo. Hoy saldrán por Pajares para León y Madrid.

La idea del "Lar Gallego" es de lo más feliz, ya que los viajeros no son gallegos, sino personas de distintos puntos de España, que han ido a admirar las bellezas de Galicia y ahora de Asturias.

Hacen el viaje en dos hermosos autocares.

Por el "Lar Gallego" figuran en la excursión don José González Barrantes y el secretario don Enrique Peinado. Saludamos también a don Rodrigo Pena, de la revista "Galicia", de Madrid; al señor Díaz Regt, redactor de turismo de "Heraldo de Madrid", y a don Donato González, de la Asociación de la Prensa de Buenos Aires.

Los comisionados nos mostraron su agradecimiento por las atenciones de que han sido objeto en Oviedo, de donde marchan encantados. Celebramos la visita y su resultado.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA  
**A CUBA Y MEJICO**

La lujosa motonave de doble hélice  
**"ORINOCO"**  
saldrá el 22 de Septiembre de Santander y Gijón y el 23 de Septiembre de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.<sup>a</sup>, Turista y 3.<sup>a</sup> para **Habana, Veracruz y Tampico**

**A AMÉRICA CENTRAL**  
El 25 de Agosto saldrá de Bilbao, en su segundo viaje, la nueva motonave de dos hélices

**"CARIBIA"**  
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> y Turista.

**A AMÉRICA DEL SUR**  
El 16 de Agosto saldrá del puerto de VIGO el moderno transatlántico **GENERAL SAN MARTIN**  
con destino a Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase Intermedia y 3.<sup>a</sup> camarotes y ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJÓN, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.

**HIERROS y ACEROS de SANTANDER. S. A.**  
Sucursal de Gijón  
Calle de Langreo núms. 1g y 17 - Teléfono 17-48

Almacenistas clasificados por la Central Siderúrgica. Hierros comerciales, Chapas de todos largos, anchos, gruesos y calidades, Especiales, vigas y formas U de todos los perfiles.

Aceros nacionales y extranjeros, tuberías y accesorios de todas clases, herramientas, correas para transmisión, metal antifricción: etc. etc.

**COTIZAMOS PRECIOS PARA RAPIDO SERVICIO DE FABRICA DE TODA CLASE DE HIERROS Y ACEROS**  
Consultenos si desea comprar en las mejores condiciones

NOTAS DEL DIA

El discurso de Marcelino Domingo

Que Largo Caballero sea un apasionado y crea que no hay salvación española ni republicana no siendo mediante la actuación gubernamental de los socialistas, pase por eso de que hay cataratas que no las extirpa ni Barraquer. Pero que Marcelino Domingo venga diciéndonos lo mismo, después de dos largos años de experiencia socialista, y cuando sus propios adeptos se han desengañado de lo contrario, eso ya no puede pasar sin comentario.

El día en que Azafia unió su suerte a los socialistas en el Pacto del Frontón, aquel día fué el de la iniciación del descenso en su categoría de gobernante. Desde aquel día no levantó cabeza, y rampa abajo ha ido con tal vertiginosidad que se quedó sin Prensa y sin opinión. Ya hay quien dice que en unas elecciones generales, probablemente ni saldrá diputado.

Pues a Marcelino Domingo le va a acontecer lo mismo. Ya le dió un buen revolcón el señor Maciá, y si persiste en el mismo empeño de unir su suerte a la de los socialistas, va a acabar de dársele el resto de la nación.

Hemos leído un amplio extracto de su discurso y encontramos en él cosas que no acertamos a calificar. Há dicho que "la presencia del partido socialista en el Gobierno es la garantía de que la República marcha por derroteros izquierdistas". Esto ya no son cataratas, sino ceguera con pinta. Porque se necesita ser ciego de los ojos del cuerpo y del espíritu para no ver que cabalmente ese derrotero desafortunadamente izquierdista es el que ha provocado en España una reacción derechista tan formidable que es la que acabará por hacerse dueña de la situación. Precisamente, si alguien ha contribuido a que se despertase esa reacción, absolutamente lógica, ha sido el partido socialista con su actitud de clase, sus jurados mixtos, sus pingües sinecuras y sus apetitos dictatoriales. ¿No ha dicho el mismo Domingo, contradiciéndose a sí mismo, "que presente horas difíciles para la República"? ¿Pues ate esas dos moscas por el rabo!

Y luego continúa: "Hay que aceptar el socialismo como expresión de paz de los pueblos". ¿Expresión de paz! ¿De la que hay en España? ¿De la que había en Italia, en Austria y en Alemania, antes de que fuera lanzado el Poder? Marcelino Domingo nos hace el efecto de quien hubiera pasado adormecido un año entero y de pronto despertase para proseguir el discurso que entonces quedó a medio decir. Porque ¿cómo es posible que con la mente clara diga que la obra de los socialistas ha sido obra de paz, cuando en España nada ha quedado en pie, cuando no han resuelto siquiera el problema de los obreros parados, cuando no tienen más ideal que la LUCHA de clases? ¿Dónde está la paz?

Luego ha dicho: "España tiene una potencialidad económica y grandes energías humanas para elaborar su máxima riqueza, con la incorporación del proletariado". No, señor. Con la "incorporación", no; con la "colaboración", sí. España tenía una potencialidad económica de primera fuerza; pero cuando se cierran sus grandes industrias y las pequeñas apenas viven; cuando el comercio perece día tras día, cuando las minas agotan todo, dinero y esperanzas, cuando la tierra se desvaloriza en un cincuenta por ciento; cuando el capital escapa aterrado, cuando ocurre todo esto, la potencialidad de España es un mito griego que hace sonreír. ¿Potencialidad económica? La tenía; puede volver a tenerla, cuando el proletariado no se considere enemigo del capital, sino que colabore con él para que todo el mundo pueda vivir; porque ahora no vive nadie: ni el capital ni el proletariado.

EL DOMINGO, EN GIJON

Se celebró un banquete-homenaje al ingeniero de Minas don Manuel Saenz de Santa María

El domingo se celebró en el Pabellón del Club de Regatas de Gijón el banquete ofrecido al ingeniero don Manuel Saenz de Santa María, el culto director de Hulleras de Veguín, por sus compañeros en la Agrupación de Ingenieros de Minas del Noroeste de España.

En realidad fué una fiesta de compañerismo en la que los periodistas parecían que estorbábamos, pero los ingenieros de Minas tuvieron la gentileza de invitarnos acaso para que fuésemos testigos de cómo se hallan unidos en su amor a la profesión los que también son topos de la mina, sino que topos dirigentes, de los que su inteligencia iluminan el camino del ejército minero en su pesada marcha por los caminos subterráneos.

Se reunieron unos setenta conminales al darse cita todos los ingenieros de Minas de Asturias y bastantes de León, del mismo modo que enviaron su adhesión entusiasta los de Galicia.

La comoda sirvió para festinar una vez más la unión que existe entre los ingenieros, como tales técnicos, pero el motivo fué tan justo como el de rendir tributo de gratitud y admiración a don Manuel Saenz de Santa María, que fué fundador de la Agrupación de Ingenieros de Minas del Noroeste de España y que ostentando la representación de esta entidad, ha hecho un brillantísimo papel cuando intervino en la Conferencia Hullera, al cooperar en la modificación del Reglamento de policía minera, como miembro de la Comisión interministerial, etc., etc.

Así lo expresó en su discurso de ofrecimiento del ágape don Gumerindo Junquera al poner de relieve la labor entusiasta del señor Santa

María y referirse a los proyectos de trabajo de la Agrupación.

Muy aplaudido el señor Junquera, se ligaron estos aplausos con la ovación dedicada al señor Saenz de Santa María cuando éste se levantó y con frase emocionada dió las gracias y dijo algo tan importante cual es el que se avecinan momentos difíciles para los que, sin poder seguir la táctica de la clásica lucha de clases, por contar con la confianza de las empresas, han de ocupar puestos de responsabilidad que es mayor en estos momentos de aguda crisis de la industria hullera.

Nuevos y cálidos aplausos dieron fin al banquete que estuvo esmeradamente servido por el restaurant del Pabellón del Club de Regatas gijonés.

La fiesta, como decimos, resultó una sincera expresión del compañerismo-entusiasmo por su trabajo y amistad entre sí—que une a nuestros ingenieros de Minas.

Reciba nuestra enhorabuena don Manuel Saenz de Santa María por tan justo homenaje.

Desde Avilés

Un autobús choca contra una columna

En la calle de Llano Ponte, un autocar, propiedad de Germán Fernández, vecino de Navarro, chocó al fallar la dirección con una de las columnas del tranvía eléctrico.

A consecuencia del choque resultaron heridos Celestino Alvarez Fernández, de 35 años, del alto de la Miranda; Alvaro García Suárez, de 24 años y Ramón Fernández, de 50 vecinos de Cancienes (Córvera de Asturias).

Los tres presentaban heridas y contusiones leves en la región frontal y cabeza.

LA CUESTION GANADERA

Una importante comunicación del Ayuntamiento de Cangas de Onís a todos los Municipios de Asturias.- La idea de celebrar la verdadera asamblea, para protestar del Tratado del Uruguay, está en marcha

LA PROTESTA DE ASTURIAS

Un Sindicato Agrícola se dirigió a nosotros iniciando la idea de celebrar la auténtica asamblea regional ganadera para protestar de veras del Tratado con el Uruguay y de hecho contra la Diputación, que no sólo no hace nada en favor de los campesinos de Asturias, sino que no pudo evitar que se diese lugar a una lamentable maniobra política por aquellos que controlan la Corporación provincial.

Es seguida, otras Agrupaciones, todas ganaderas, que hacen suya la idea por nosotros defendida, y ahora la Federación Agrícola Asturiana, dispuesta a recoger esa masa que se ve desamparada en los centros oficiales, va a organizar la asamblea magna para que millares de campesinos, como un solo hombre, digan al Gobierno que no pueden aceptar ese Tratado que supone la ruina de nuestra ganadería.

El diputado a Cortes don Manuel Rico Avello nos hace unas manifestaciones en las que aparte aclarar su legítima posición, dice cosas no poco interesantes.

Hay también que registrar como muy importante esa declaración oficial del Ayuntamiento de Cangas de Onís, que después de reconocer el fracaso de la Asamblea celebrada en la Diputación, invita a las Corporaciones a dimitir en el caso de que se apruebe el ya famoso Convenio.

Es decir, que Asturias vibra y responde a nuestro llamamiento. Prescindiendo del éxito, de la satisfacción que esto supone para nosotros, anotamos el hecho al declarar que seguimos firmes en la palestra, movidos por un sólo afán: por el de defender a Asturias ahora atacada en su principal y más extendida riqueza.

El diputado a Cortes don Manuel Rico Avello, nos hace unas interesantes manifestaciones

El periodista, antena receptora permanente, conversa con los políticos, y frecuentemente con Rico Avello, sobre la vida pública.

Aprécia en Rico Avello, con una percepción sagaz de los sucesos políticos, un juicio claro y sereno. El, a veces, nos ha iluminado muchas cosas aparentemente confusas.

Ayer, durante su breve estancia en Oviedo, hablamos, rodeados de amigos, a la sombra de un castaño en el Campo de San Francisco.

Tema: la economía regional.

Y, pesimistas, señalamos para estos meses de Agosto que hoy comienza, con un nuevo resbalón de la industria hullera hacia su hundimiento financiero, el empobrecimiento irremediable de los labradores asturianos con la ratificación inminente del Tratado con el Uruguay.

Y Rico Avello dice:

—La industria hullera verá, en efecto, acelerarse en Agosto su derrumbamiento. Quebras de hecho serán quebras de derecho. Y será harto difícil contener el derrumbamiento con nuevos ensayos de economía dirigida, sin dirigente. El Gobierno no pone mano en las conclusiones de la Comisión Interministerial, ni cumple el Decreto de 28 de Marzo, ni saca a la industria de la situación provisional, indefinida, complicada y ruinosa en que la tiene colocado. Y es que, prudentemente, no debe acometerse sistema ninguno de economía dirigida sin tener previamente establecida su dirección articulada; sin que haya, en definitiva, un Estado ya completa y adecuadamente organizado. Por olvidar esta cosa tan sencilla se están produciendo estragos incalculables en la economía del país. Estragos que deben preocuparnos, porque la historia nos enseña que si una economía industrial sucumbe, esa no resucita, y que si una economía agraria languidece, tarda lustros y decenios en reponerse. Una agricultura que se contrae con una ganadería que se restringe y desaparece, necesitan generaciones y generaciones para recobrar su importancia y su ritmo. Por eso es gravísimo el problema ganadero de Asturias.

A mí—añade el señor Rico Avello—no me parece tan inmediata la ratificación del Tratado. Los diputados que defendemos a los labradores hemos pedido el "quorum", y no es fácil que el Gobierno pueda obtenerlo ahora rápidamente. Por otra parte, al Gobierno conviene aplazar la cuestión, ya que,

sean cuales sean los compromisos ministeriales del señor Casares Quiroga, éste habría de salirse del Gobierno para no yugularse políticamente en Galicia. Pero el aplazamiento no beneficia, y tampoco acrecienta el perjuicio ya hecho a Asturias. Su economía ganadera ya está sufriendo el daño derivado de la política de Gobierno que inspira el Tratado: la desvalorización del ganado, acentuada sin duda por un agiotaje hacia la baja, que es consecuencia de aquella política...

Un interesante acuerdo del Ayuntamiento de Cangas de Onís

El Ayuntamiento de Cangas de Onís ha dirigido la siguiente comunicación a todos los Ayuntamientos de Asturias:

"Este Excmo. Ayuntamiento, en sesión de 27 del actual, quedó en-

el resultado de la misma, y ratificarse en acuerdo adoptado en sesión anterior, esto es dimitir irrevocablemente la Corporación en pleno si las Cortes ratificaban el Tratado y en el acto mismo en que tal sucediese, acordándose comunicarlo así al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, por conducto del Gobernador civil y a todos los Ayuntamientos de Asturias, invitandoles a adoptar igual actitud y a comunicarlo también a la Superioridad con la máxima urgencia. Lo que en cumplimiento de lo

acordado me complazco en trasladar a V. S. rogándole de inmediata cuenta a esa Corporación de su digna Presidencia a los efectos indicados, toda vez que sólo una dimisión colectiva y unánime, pudiera surtir los efectos que se buscan, evitando la ratificación de un Tratado cuya aprobación derrumbaría la economía regional.

Salúdole atentamente.

Cangas de Onís, a 30 de Julio de 1933.—El Alcalde, Constantino Fernández."

Importantes acuerdos de la Federación Agrícola Asturiana

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo de la Federación Agrícola Asturiana y aparte otros asuntos, de los que hemos de dar cuenta, trató principalmente de la campaña contra el Tratado con el Uruguay, de la que viene siendo paladín nuestro periódico.

Los directivos de la Federación, haciendo suya la idea lanzada en LA VOZ DE ASTURIAS, que les ha sido confirmada por la petición de numerosos Sindicatos, ha acordado en principio organizar la verdadera Asamblea ganadera regional, visto el fracaso de la reunión que se celebró en la Diputación.

Todo ello está pendiente de los informes que de Madrid envíen los diputados campesinos don Angel Menéndez y don Angel Sarmiento, al primero de los cuales le ha sido concedido un amplio voto de confianza en su calidad de miembro directivo de la Federación Agrícola Asturiana.

La Asamblea será en todo caso la repetición del acto que hubo en Oviedo el día 12 de Marzo del año actual, calculándose que han de reunirse más de veinte mil campesinos, que como un solo hombre se opondrán a la aprobación del Tratado que supondría la ruina para la ganadería asturiana.

No está un acordado si la Asamblea será en Oviedo o en Gijón, así como la fecha de celebración, pues como decimos depende de las noticias que se reciban de Madrid. Lo que sí puede asegurarse, nos dice un directivo, es que los acuerdos serán todo lo radicales que se precise en proporción a los enormes daños del proyectado Convenio.

En resumen, la idea de una nueva Asamblea ya tiene un gran organizador y Asturias va a expresar, con la sinceridad y energía necesarias, su protesta contra el desdichado Tratado comercial.

Unos datos que confirman los enormes perjuicios del Tratado con el Uruguay

La Unión de Tratantes de Ganados vacuno de Galicia ha publicado los siguientes datos relacionados con el tratado de comercio con el Uruguay: "En año y medio, la política del Ministerio de Agricultura al autorizar la importación en cantidades importantes de carne congelada y la falta de vigilancia en la frontera portuguesa, por la que se ha realizado un contrabando de reses vacuinas y lanarés con un peso de cinco millones de

der una exportación de ocho millones de pesetas, perjudicando a la economía nacional en cien millones, cantidad a que vienen a ascender los perjuicios que con él se arrojarán a la ganadería española.

Termina la Unión de Tratantes diciendo que los labriegos gallegos, como los de toda España, esperaban que el régimen republicano daría más importancia al agro, concediéndole una mayor atención en los presupuestos y una protección que la monarquía no tuvo nunca hacia él. Si el régimen no atiende estos imperativos, la fe de los agricultores y ganaderos españoles en él desaparecerá y los enemigos de la actual política tendrán en ellos un ambiente propicio para conseguir la adhesión de millones de prosélitos.

CAJA DE AHORROS

—DEL—

Banco Asturiano

Interés que abona: TRES Y MEDIO POR CIENTO

Imposiciones a un año: CUATRO POR CIENTO

La economía es la siembra, y el ahorro la cosecha.

La economía consiste en saber gastar, y el ahorro en saber guardar.

Los kilos, han producido un descenso en el precio de la carne de una peseta en kilo. Siendo el promedio de venta por cada familia gallega y asturiana de unos 300 kilos anuales, sus ingresos han disminuido, por tanto, anualmente, en 300 pesetas, lo que ha causado a Galicia, por descenso en el precio de la carne, una pérdida de más ocho millones de pesetas.

Actualmente sobra carne en España para el consumo nacional, y por consiguiente, es inexplicable de todo punto que se quiera importar un producto que sobra. En la Conferencia de la Carne últimamente celebrada quedó cumplidamente demostrado que el único precio remunerador para el productor tendría que oscilar entre 3,50 y 4 pesetas kilo, no pudiendo, pues, tolerarse que se venda, como viene ocurriendo, tal producto a precios como los que ha tenido, capaces de arruinar a la ganadería. No se puede tolerar que España, el país más proteccionista de Europa, deje huérfana de producción a una de sus más importantes fuentes de riqueza. Es absurdo que un Convenio comercial se pretenda, por no per-

En la Cruz Roja

El general Burguete en Oviedo

Ayer llegó a esta capital el general don Ricardo Burguete, presidente de la Asamblea general de la Cruz Roja Española.

Viene el señor Burguete en inspección de servicios, y en el local de la Cruz Roja fué recibido por el elemento directivo de esta institución y personal de la misma.

El general pronunció un discurso ensalzando la benemérita institución de la Cruz Roja.

El señor Burguete, acompañado de las significadas personas de la institución, fué después a visitar los solares que en la calle de Martínez Vigil tienen adquiridos para levantar el edificio social.

Más tarde siguió viaje a Llanes, en donde pasará el resto del verano.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD DE TURISMO "LA CARBAYONA"

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, martes, día 1, a las diez de la noche, en primera convocatoria, y diez y media en segunda, que tendrá lugar en los locales del Orfeón Ovetense.